

KWARTALNIK TARNOGRODZKI

ISSN 1509-3735

DATA WYDANIA 17 VII 2026 NUMER 104 ROK XXVII 2026



50 Lat

*Tarnobrodzkiego
Klubu
Seniora
1976-2026*







8 czerwca br. w Tarnogradzkim Ośrodku Kultury odbyła się wyjątkowa uroczystość – Tarnogradzki Klub Seniora świętował swoje Złote Gody. Z tej okazji swoją obecnością zaszczyliły nas zaprzyjaźnione kluby ze Szczepieszyna, Zwierzyńca, Józefowa oraz Dołhobyczowa.

Razem z seniorami w tym wyjątkowym wydarzeniu uczestniczyli Wiceminister Rolnictwa i Rozwoju Wsi Małgorzata Gromadzka, Burmistrz Tarnogrodu Paweł Dec wraz ze swoim zastępcą Tomaszem Legiciem

oraz założycielki Heleny Zajęc. Dyrektor Tarnogradzkiego Ośrodka Kultury Renata Ćwik, która jest jednocześnie opiekunem seniorów w Tarnogrodzie, pokroiła uroczyste urodzinowy tort, życząc wszystkim zgromadzonym kolejnych tak znakomych jubileuszy. Tarnogradzkie seniorki przygotowały program artystyczny, a do tańca przygrywał jak zawsze niezawodny Eminens.

50 lat temu w 1976 roku przy Gminnym Ośrodku Kultury w Tarnogrodzie powstał pierwszy Klub Seniora w powiecie biłgorajskim. Jego założycielką była Helena Zajęc. Inicjatywa bardzo szybko spotkała się z dużym zainteresowaniem mieszkańców, a klub już od pierwszych lat działalności skupiał około 70 osób. Była to jedna z najaktywniejszych grup

50 Lecie *Tarnogradzkiego Klubu Seniora*



przy ośrodku kultury, wyróżniająca się bogatym programem wydarzeń oraz wyjątkową atmosferą życzliwości i współpracy.

Od początku działalność klubu była niezwykle różnorodna. Organizowano liczne wycieczki krajoznawcze, podczas których seniorzy poznawali najpiękniejsze zakątki regionu i kraju, odwiedzali zabytki, muzea oraz miejsca kultu religijnego. Dużą popularnością cieszyły się zabawy choinkowe, spotkania opłatkowe oraz obchody Dnia Kobiet, Dnia Matki, Dnia Babci i Dziadka. Ważnym elementem życia klubu były również wspólne imieniny, które integrowały uczestników i tworzyły serdeczną, rodzinną atmosferę.

Klub Seniora oferował działalność w różnych kołach zainteresowań, dzięki którym seniorzy mogli rozwijać swoje pasje i talenty. Szczególne miejsce zajmowała działalność artystyczna. Członkowie klubu

i Przewodniczącym Rady Miejskiej w Tarnogrodzie Dariuszem Dołomiszewiczem. Był film ukazujący historię i teraźniejszość klubu w Tarnogrodzie, kwiaty, podziękowania i ciepłe słowa skierowane do wszystkich seniorów, a w szczególności do najstarszej członkini tarnogradzkiego klubu Stanisławy Greli





wydarzeń integracyjnych.

Ważnym elementem działalności są także spotkania z ciekawymi ludźmi — regionalistami, twórcami ludowymi, podróżnikami, przedstawicielami służby zdrowia i policji czy pasjonatami historii regionu. Spotkania te poszerzają wiedzę seniorów, inspirują do aktywności oraz stają się okazją do ciekawych rozmów i wymiany doświadczeń.

Mimo upływu lat klub seniora nadal pozostaje miejscem pełnym życia i energii. Obecnie klubowicze aktywnie uczestniczą w warsztatach rękodzieła artystycznego, podczas których wykonują stroiki świąteczne, palmy



angażowali się w przygotowywanie widowisk obrzędowych inspirowanych tradycją i kulturą regionu, z ogromnym zaangażowaniem uczestnicząc w próbach i występach. Klub aktywnie uczestniczył również w ogólnopolskim ruchu seniorów, reprezentując Tarnogród podczas spotkań, konkursów i



wielkanocne, kwiaty z bibuły, pisanki, pająki oraz kartki okolicznościowe. Warsztaty mają wyjątkowy charakter — są nie tylko okazją do rozwijania zdolności manualnych i kreatywności, ale także formą terapii i aktywizacji seniorów. Wspólna praca sprzyja rozmowom, wymianie doświadczeń oraz budowaniu więzi międzyludzkich.

Klub promuje również zdrowy styl życia i aktywność fizyczną wśród seniorów. Organizowane są zajęcia ruchowe oraz spotkania poświęcone profilaktyce zdrowotnej, właściwemu odżywianiu i dbałości o dobre



osób zaangażowanych w rozwój klubu na przestrzeni lat. Spotkanie stało się okazją do przypomnienia bogatej historii działalności oraz integracji kilku pokoleń mieszkańców Tarnogrodu.

Obecnie organizowane są również wyjazdy integracyjne, wycieczki, spotkania z zaprzyjaźnionymi klubami seniora oraz wieczorki okolicznościowe. Podczas tych wydarzeń seniorzy prezentują swoje umiejętności artystyczne, przygotowują potrawy, dzielą się doświadczeniem życiowym i inspirują innych do aktywnego stylu życia.

Klub seniora w Tarnogrodzie od pół wieku pełni niezwykle ważną rolę w życiu lokalnej społeczności.

samopoczucie. Dzięki tym inicjatywom uczestnicy mogą nie tylko poprawiać swoją kondycję fizyczną, ale także dłużej zachowywać aktywność i niezależność.

Pięć lat temu klub świętował jubileusz 45-lecia działalności w świeżo odnowionym budynku Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury. Była to uroczystość pełna wspomnień, wzruszeń i podziękowań dla wszystkich



Jest miejscem spotkań, przyjaźni, rozwijania pasji i wspólnego działania. Dla wielu osób stał się drugim domem — przestrzenią, w której mogą czuć się potrzebni, aktywni i doceniani. Dzięki działalności klubu wielu seniorów odzyskało radość życia, nawiązało nowe znajomości i przestało odczuwać samotność. To właśnie wspólnota, życzliwość i wzajemne wsparcie sprawiają, że klub seniora niezmiennie pozostaje ważnym i wyjątkowym miejscem na mapie Tarnogrodu.

83

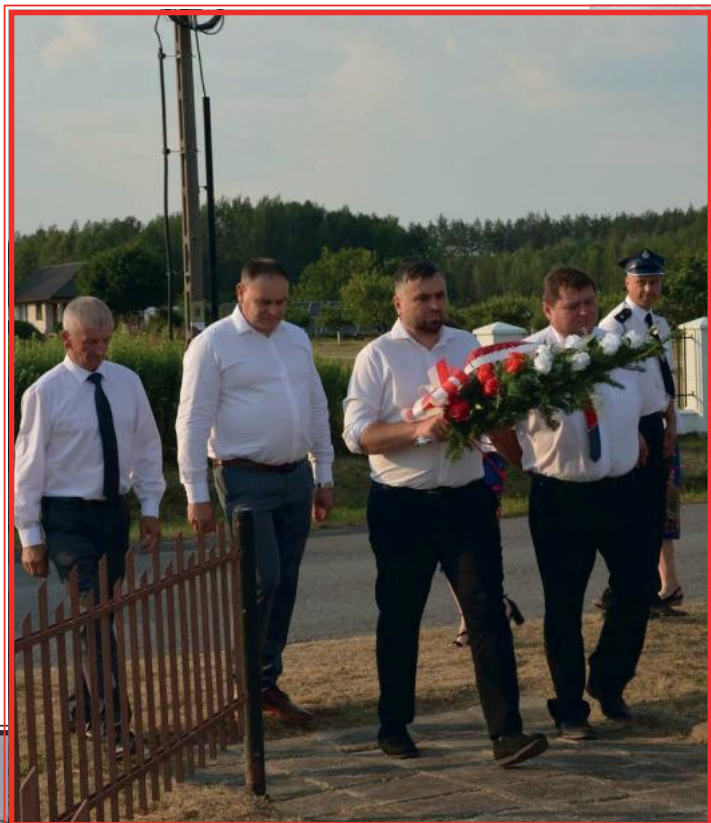
ROCZNICA WYSIEDLEŃ MIESZKAŃCÓW GMINY TARNOGRÓD

1943-2026

W dniach 28–29 czerwca 2026 r. w Gminie Tarnogród odbyły się uroczystości upamiętniające wysiedlenia mieszkańców Tarnogrodu, Woli Różanieckiej oraz Luchowa Górnego i Luchowa Dolnego.

Były to dni pełne zadumy, modlitwy i refleksji nad tragicznymi

wydarzeniami, które trwale



zapisali się w historii naszej lokalnej społeczności.

Burmistrz Tarnogrodu Paweł Dec dziękuje wszystkim mieszkańcom za obecność podczas tegorocznych uroczystości oraz za zaangażowanie w przygotowanie tych ważnych wydarzeń.

Zdjęcia: bilgoraj.com.pl



Konstytucja 3 Maja jest uznawana za jedno z najważniejszych dokonań polskiego oświecenia i narodowej myśli patriotycznej. W naszej gminie tradycyjnie obchody rocznicy jej uchwalenia rozpoczęły się w Luchowie Górnym. Władze samorządowe gminy Tarnogród oraz delegacje OSP w Luchowie Górnym złożyły wieńce na Kopcu



**235. ROCZNICA
UCHWALENIA
KONSTYTUCJI**

**3
Maja**



Tarnogród
1567

Z Błonia zebrani w asyście orkiestry dętej działającej przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury przemaszzerowali ulicami miasta

do kościoła parafialnego pw. Przemienienia Pańskiego na mszę świętą w intencji Ojczyzny. Następnie zebrani udali się na tarnogrodzki rynek, gdzie wciągnięto flagę państwową na maszt i uroczystie odśpiewano hymn Polski.

Druga część obchodów miała miejsce w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury,



Tadeusza Kościuszki. Następnie przedstawiciele samorządu i tarnogrodzkich instytucji/jednostek oraz zaproszeni goście spotkali się na Błoniu w Tarnogrodzie przy Kopcu Tadeusza Kościuszki, gdzie również złożono wieńce. Uroczystość rozpoczął Burmistrz Tarnogrodu Paweł Dec.

Wiązanki złożyli: Stowarzyszenie Kombatantów RP i Osób Represjonowanych, przedstawiciele samorządu z Burmistrzem Tarnogrodu, Przewodniczący Rady Miejskiej Dariusz Dołomisiewicz, radni, zastępca burmistrza Tomasz Legieć, delegacje OSP, TZK, MOPS, ŚDS, Biblioteki Miejskiej, członek Zarządu Powiatu Biłgorajskiego Bartłomiej Światała, delegacje jednostek oświaty gminy Tarnogród.



gdzie program artystyczny pt. „Z woli narodu pisana” przedstawili uczniowie Szkoły Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie.



60 – lecie **OSP RÓŻANIEC DRUGI**

1 maja 2026 r. jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Różańcu Drugim obchodziła wyjątkowy jubileusz 60-lecia swojej działalności.

Przełomem był rok 1970, kiedy oddano do użytku remizę, zbudowaną ogromnym wysiłkiem mieszkańców, którzy ofiarowali własną pracę i materiały. Przez dekady budynek



Uroczystość rozpoczęła się od uroczystej mszy świętej w kościele pw. Św. Antoniego Padewskiego w Różańcu Drugim. Następnie obchody przeniosły się przed remizę OSP, gdzie wręczono odznaczenia dla druhów w uznaniu za ich poświęcenie, odwagę i wieloletnią służbę na rzecz lokalnej społeczności.

Podczas wydarzenia przypomniano również bogatą historię jednostki, która została założona w 1966 roku i od sześciu dekad nieprzerwanie stoi na straży bezpieczeństwa mieszkańców.

W uroczystości uczestniczyli zaproszeni goście, władze samorządowe oraz przedstawiciele służb mundurowych:

Wiceminister Rolnictwa i Rozwoju Wsi Małgorzata Gromadzka, Poseł na Sejm RP Wiesław Różyński, Burmistrz Tarnobrodu Paweł Dec, Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnobrodzie Dariusz Dołomiszewicz, Zastępca Burmistrza Tarnobrodu Tomasz Legieć, Zastępca Komendanta Powiatowego PSP w Biłgoraju Tomasz Kozioł, Prezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Biłgoraju Jan Małysza, Komendant Miejsko-Gminny ZOSP RP w Tarnobrodzie Daniel Bartosik.

Historia wykuta w czynie społecznym

Jednostka powstała z inicjatywy Kazimierza Pleskacza, ówczesnego Przewodniczącego Gromadzkiej Rady Ludowej. Jak wspomina obecny naczelnik Bartłomiej Larwa, początki były skromne - sprzęt przechowywano w prywatnych zabudowaniach, a za środek transportu służyły wozy konne używane przez miejscowych gospodarzy.



ten był sercem wsi – mieścił klub „Ruchu”, pocztę, a słynne zabawy taneczne organizowane przez strażaków pozwalały na finansowanie nowoczesnego sprzętu.

Burmistrz Tarnobrodu Paweł Dec podkreślił, że „ten jubileusz to nie tylko okazja do świętowania, ale przede wszystkim moment, by wyrazić wdzięczność wszystkim druhom – zarówno tym obecnym, jak i tym, którzy przez lata tworzyli tę jednostkę. Ochotnicza Straż Pożarna to fundament bezpieczeństwa naszej gminy oraz piękny przykład lokalnej solidarności i zaangażowania.”

Dziś OSP Różaniec Drugi to 35 aktywnych członków, z których aż 28 posiada pełne uprawnienia do udziału w akcjach. Co niezwykle istotne, jednostka patrzy w przyszłość – w 2025 roku powołano Młodzieżową Drużynę Pożarniczą liczącą 20 młodych druhów.

Serdecznie gratulujemy jubileuszu i dziękujemy za 60 lat służby!



21 czerwca 2026 roku Tarnogród stał się stolicą muzyki dętej. Nasze ulice i plac Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury wypełniły się dźwiękami trąbek, saksofonów, klarnetów, tub i bębnow, a energia płynąca ze sceny pokazała, że orkiestra dęta to nie tylko muzyka – to pasja, tradycja i wielka rodzina. V Kresowy Festiwal Orkiestr Dętych w Tarnogrodzie był wyjątkowym wydarzeniem kulturalnym, które zgromadziło mieszkańców miasta, gości z regionu oraz

Tarnogrodu, Tarnogrodzki Ośrodek Kultury oraz Tarnogrodzka Orkiestra Dęta.

Uroczystości rozpoczęły się tradycyjnym przemarszem

orkiestr ulicami Tarnogrodu. Barwny korowód muzyków przyciągnął uwagę mieszkańców i stworzył wyjątkową atmosferę święta muzyki.

Następnie uczestnicy przeszli na plac przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, gdzie odbyło się wspólne wykonanie utworu „Orkiestry dęte”, będące symbolicznym otwarciem festiwalu. Po oficjalnym otwarciu przez Burmistrza Tarnogrodu Pawła



Deca rozpoczęły się prezentacje artystyczne ośmiu formacji. W festiwalu uczestniczyły



miłośników muzyki orkiestralnej. Festiwal stanowił kontynuację inicjatywy promującej tradycję muzyki dętej, integrującej środowiska artystyczne oraz podtrzymującej bogate dziedzictwo kulturowe pogranicza. Organizatorami wydarzenia byli Burmistrz



orkiestry dęte reprezentujące różne miejscowości województw lubelskiego i podkarpackiego. Wykonawcy zaprezentowali bogaty i różnorodny repertuar

obejmujący marsze, utwory patriotyczne, muzykę filmową, rozrywkową oraz aranżacje melodii ludowych. Każda z orkiestr przedstawiła własny program artystyczny, ukazując wysoki poziom przygotowania muzycznego, zaangażowanie członków zespołów oraz kunszt kapelmistrzów. Występy



artystyczny, ale również integracyjny i promocyjny. Stworzył przestrzeń do wymiany doświadczeń pomiędzy muzykami, kapelmistrzami oraz organizatorami życia kulturalnego regionu. Wydarzenie przyczyniło się do popularyzacji amatorskiego ruchu orkiestr dętych oraz podkreślenia jego znaczenia w życiu lokalnych społeczności.

spotkały się z bardzo ciepłym przyjęciem publiczności, która licznie uczestniczyła w wydarzeniu i nagradzała wykonawców gromkimi brawami. Festiwal miał nie tylko wymiar



Równoległe do koncertów przygotowano liczne atrakcje towarzyszące. Uczestnicy mogli odwiedzić stoiska kół gospodyń wiejskich prezentujących regionalne potrawy i lokalne tradycje. Dużym zainteresowaniem cieszył się konkurs kulinarny „Kresowe Smaki”. Pierwsze miejsce zajęło KGW z Różańca Pierwszego z potrawą bandzwoły lubelskie. Bandzwoły to tradycyjne regionalne kluski ziemniaczane



z jaskrim nadzieniem, wykonane z ziemniaków, białej fasoli, mąki ziemniaczanej, cebuli z dodatkiem sody oczyszczonej, pieprzu, soli i majeranku. Były także animacje





i zabawy dla dzieci oraz szukanie skarbów przygotowane przez Grupę Eksploratorzy działającą przy Tarnogrodzkim Towarzystwie Regionalnym. Podczas tego wydarzenia wolontariusze ze szkoły podstawowej w Tarnogrodzie prowadzili zbiórkę



że festiwal na stałe wpisał się w kalendarz najważniejszych wydarzeń kulturalnych regionu. Wydarzenie przyczyniło się do promocji Tarnogrodu, umacniania więzi społecznych oraz podtrzymywania tradycji muzyki orkiestr dętych, które od wielu lat stanowią ważny element dziedzictwa



kulturowego. Dziękujemy również Państwu – naszej wspierającej publiczności. Bo nawet najlepsza orkiestra potrzebuje słuchaczy. Słowa podziękowania kierujemy również do Doroty Skrzypek za przygotowanie posiłków. Dziękujemy za uśmiechy, za obecność i za gorące brawa.

na rzecz Adasia IWANEJKI pod hasłem – Razem możemy więcej. Festiwal miał charakter rodzinnego pikniku, łączącego kulturę, tradycję i rekreację. V Kresowy Festiwal Orkiestr Dętych w Tarnogrodzie przebiegł w atmosferze życzliwości, współpracy i wspólnego świętowania. Wysoki poziom artystyczny prezentacji, dobra organizacja wydarzenia oraz duże zainteresowanie publiczności potwierdziły,



Tegoroczne „Onegdaje, czyli Spotkania z tradycją wsi polskiej” w Teatrze im. Juliusza Osterwy w Lublinie odbyły się w 26 czerwca. Czerwiec to czas letniego przesilenia, kiedy dawniej odbywały się sobótki. Sobótkowe wieczory (z czasem „ochrzczone” i nazywane także świętojańskimi) były czasem miłości, flirtów, zabaw, dla których tło stanowiły bujna przyroda, długie ciepłe dni i krótkie noce. Prezentowane w tym roku na deskach teatru J. Osterwy spektakle odwołują się do obyczajów związanych z aranżowaniem małżeństw (jak w przypadku przedstawienia „Czy du Andzi przyjdą swaty?” Zespołu



TEATR
IM. JULIUSZA
OSTERWY
W LUBLINIE

Onegdaje Osterwy

Obrzędowego z Gminnego Ośrodka Kultury w Hańsku), budową i przeprowadzką do nowego domu („Drepciny” Grupy Obrzędowej „Rochy” z Sędziszowa Małopolskiego) czy wieczornymi spotkaniami połączonymi z pracą nad rękodziełem (Zespół Obrzędowy Klubu Twórców Ludowych w Puławach „Wrzeciono”). Po spektaklach zagrała Kapela Barankiewiczów no i oczywiście, jak co roku, nie zabrakło tarnogrodzkiego jadła. Organizatorami wydarzenia był Teatr im. Juliusza Osterwy i Tarnogrodzki Ośrodek Kultury.

fot. Jacek Sadowski, Krzysztof anin Kuzko

*onegdaj-"przedwczoraj lub pozawczoraj." Słownik Języka Polskiego. Wiedza Powszechna Warszawa 1957. Słownik Poprawnej Polszczyzny. PWN W-wa 1980.





TEATR
IM. JULIUSZA
OSTERWY
W LUBLINIE



LUBLIN, 26 czerwca 2026 r.

PODZIĘKOWANIE

dla

TARNOGRODZKIEGO OŚRODKA KULTURY

za wsparcie merytoryczne, zaangażowanie oraz
serdeczną współpracę przy organizacji wydarzenia

ONEGDAJE OSTERWY. SPOTKANIA Z TRADYCJĄ

Krzysztof Adamczuk
Krzysztof Adamczuk
p.o. Dyrektora
Teatru im. Juliusza Osterwy w Lublinie



W DRODZE

19 czerwca w Teatrze im. Juliusza Osterwy w Lublinie odbyła się konferencja prasowa inaugurująca projekt „Teatr Osterwy w Drodze”. Wzięli w niej udział przedstawiciele samorządów uczestniczących w przedsięwzięciu, w tym reprezentanci Gminy Tarnogród – Zastępca Burmistrza Tarnogrodu Tomasz Legieć oraz Dyrektor Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury Renata Ćwik. Po części oficjalnej uczestnicy spacerowali po Lublinie, poznając miejsca związane z historią teatru oraz działalnością teatralną w mieście. Szczególną uwagę poświęcono samemu Teatrowi im. Juliusza Osterwy,



który od 140 lat pełni istotną rolę w życiu kulturalnym regionu.

Tarnogród jest jedną z czternastu miejscowości objętych projektem. Mieszkańcy gminy będą mogli obejrzeć spektakl „Antygona w Nowym Jorku”, a także uczestniczyć w spotkaniach z artystami i działaniach edukacyjnych. Inicjatywa ma na celu poszerzenie dostępu do kultury i wysokiej jakości wydarzeń artystycznych w mniejszych miejscowościach województwa lubelskiego. Do zobaczenia w listopadzie.

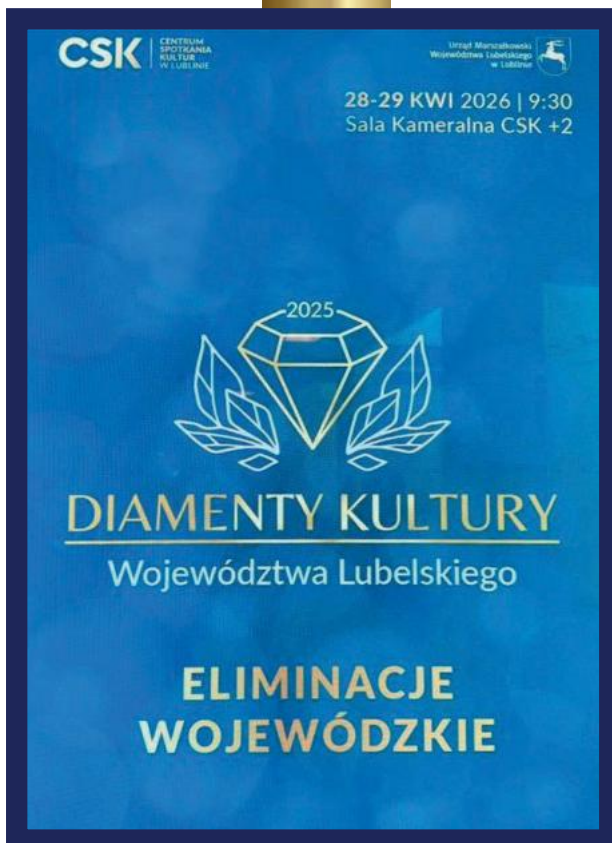


Tarnogrodzka Kapela Ludowa w wielkim stylu zaprezentowała się podczas etapu wojewódzkiego konkursu „Diamenty Kultury Województwa Lubelskiego”, potwierdzając swoją wysoką formę i ogromne przywiązanie do lokalnych tradycji muzycznych. Wydarzenie to stało się kolejnym powodem do głębokiej dumy dla całego regionu.

Dźwięki, które łączą pokolenia

Występ kapeli podczas eliminacji wojewódzkich był prawdziwą muzyczną uczcą. Członkowie formacji z wielką pasją i energią wykonali tradycyjne melodie, które na stałe wpisały się w kulturowy krajobraz Lubelszczyzny. Ich autentyczność, kunszt artystyczny oraz

dbałość o detale brzmieniowe sprawiły, że prezentacja spotkała się z niezwykle ciepłym odbiorem.



Ogromna duma i promocja regionu

Działalność grupy to nie tylko występy konkursowe. Artyści aktywnie promują lokalne dziedzictwo, reprezentując ziemię tarnogrodzką na najważniejszych wydarzeniach w Polsce. Warto podkreślić, że ich wysiłki artystyczne zostały docenione na szczeblu krajowym, czego najlepszym dowodem był udział w 60. Jubileuszowym Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym. Ich wspaniała muzyka niesie za sobą część lokalnej historii i kultury.

Podziękowania i słowa uznania

Ten sukces nie byłby możliwy bez zaangażowania wielu osób. Składamy serdeczne podziękowania i wyrazy uznania wszystkim członkom Tarnogrodzkiej Kapeli Ludowej za ich ciężką pracę, serce wkładane w każdy dźwięk i wspaniałe reprezentowanie naszego miasta.





OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL KAPEL I ŚPIEWAKÓW LUDOWYCH

Tarnogrodzka Kapela Ludowa w sercu Kazimierza Dolnego – niezwykle kulisy powstania spotu reklamowego

Magia ludowej muzyki połączyła artystów z całej Polski

Członkowie Tarnogrodzkiej Kapeli Ludowej udali się do malowniczego Kazimierza Dolnego, by wziąć udział w wyjątkowym przedsięwzięciu. Nasz lokalny zespół wystąpił na planie oficjalnego materiału promocyjnego zapowiadającego jubileuszowy 60. Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym oraz Sabałowe Bajania w Bukowinie Tatrzańskiej.

Ogromne zaangażowanie i pasja

Dla tarnogrodzkich muzyków obecność na planie filmowym była nie tylko wspaniałą przygodą, ale przede wszystkim czasem wytężonej pracy i misją

pielegnowania rodzimej kultury. Artyści z pełnym oddaniem i energią zaprezentowali swój wyjątkowy repertuar w historycznych plenerach, dbając o to, by najcenniejsze lokalne tradycje muzyczne wybrzmiały jak najgłośniej. To właśnie dzięki tak ogromnemu zaangażowaniu i autentyczności folklor naszego regionu ma szansę zachwycić szeroką publiczność w całym kraju.

Słowa wdzięczności

W imieniu całego zespołu pragniemy złożyć najgłębsze podziękowania organizatorom oraz wszystkim osobom, które zaprosiły Tarnogrodzką Kapelę Ludową do wzięcia udziału w tym wspaniałym projekcie. To dla nas prawdziwy zaszczyt, że mogliśmy stać się częścią tak prestiżowego wydarzenia i dzielić się naszą pasją na wielkim ekranie. Dziękujemy za zaufanie, wiarę w nasze



umiejętności oraz możliwość reprezentowania ziemi tarnogrodzkiej na arenie ogólnopolskiej.



Tarnogrodzka Kapela Ludowa reprezentowała nasz region podczas 60. Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym. 24 czerwca 2026 roku odbył się występ, podczas którego artyści zaprezentowali godzinny koncert, spotykając się z niezwykle ciepłym przyjęciem ze strony licznie zgromadzonej publiczności. Kapela miała zaszczyt wystąpić na scenie tego prestiżowego, ogólnopolskiego wydarzenia, które od lat gromadzi najwybitniejszych twórców i muzykantów z całej

Polski. Zaprezentowała bogaty repertuar, ukazując piękno, autentyczność i unikalny charakter muzyki ludowej z okolic Tarnobrogu. Udział w tym wydarzeniu to nie tylko ogromne wyróżnienie dla samych muzyków, ale także ważny wkład w promocję dziedzictwa kulturowego i tradycji regionu.

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim osobom i instytucjom, które przyczyniły się do tego, że ten wyjątkowy występ mógł dojść do skutku. Władzom



samorządowym oraz Tarnogrodzkiemu Ośrodkowi Kultury — za nieustanne wsparcie i zaufanie, pomoc w organizacji wyjazdu oraz dbanie o rozwój naszej kapeli. Dziękujemy organizatorom 60. Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych za zaproszenie na tę wyjątkową jubileuszową edycję i stworzenie wspaniałej atmosfery święta tradycji. W szczególności dziękujemy naszym wiernym słuchaczom, za każde dobre słowo oraz dumę, którą dzielicie z nami na każdym kroku. To dzięki Państwu nasza lokalna kultura może rozwijać się i wybrzmiewać na tak ważnych scenach.

Podziękowanie

otrzymuje

Tarnogrodzka Kapela Ludowa

za uświetnienie jubileuszowej 60. edycji Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym.

Niech wyjątkowa atmosfera Festiwalu towarzyszy Państwu jeszcze długo, inspirując do dalszej działalności oraz wspierania inicjatyw służących pielęgnowaniu i przekazywaniu tradycji ludowych kolejnym pokoleniom.

Michał Chorościński


Dyrektor
Centrum Spotkania Kultur
w Lublinie

25 — 28 CZERWCA 2026
KAZIMIERZ DOLNY





PIĄTEK 1 LIPCA

Nr 147 (5922)

Godz. 14

kurier lubelski

1977 (XXI)

CENA 1 ZŁ

Na sygnał trombit z góry Trzech Krzyży

Festiwal rozpoczęty

Po uroczystym otwarciu festiwalu przez Stanisława Głuskiego, I sekretarza Komitetu Miejsko-Gminnego PZPR w Kazimierzu, odbył się koncert laureatów z poprzedniego roku oraz koncert punktowany OD KASZUB DO PODHALA. Wystąpiło w nim 12 kapel, 2 zespoły śpiewacze, 5 solistów instrumentalistów i 4 śpiewaków. Koncert prowadziła Małgorzata Brzezińska. Kapryśna pogoda sprawiła, że w godzinach popołudniowych w czasie koncertu trzeba było parasolami chronić na estradzie przed deszczem instrumenty muzyczne. Opady jednak deszczu nie wprowadziły specjalnego zamieszania. Nie rozplynął się wielki kogut kazimierski na Małym Rynku, który stanowi główny akcent scenografii Adama Kiliana, ani — również jego projektu — fantastyczne pawie pióra na Dużym Rynku. Tradycyjnie już uczestniczące zespoły muzykują i śpiewają na każdym kroku.

Dziś rozpoczęły się Targi Sztuki Ludowej, których organizatorem jest Zarząd Główny Stowarzyszenia Twórców Ludowych w Lublinie. I chociaż pewnie najwięcej i najciekawszy twórcy będą wystawiali swoje wyroby w sobotę, to już teraz można powiedzieć, że na stoiskach jest wiele bardzo ciekawych rzeczy. Po raz pierwszy pojawiły się na targach kazimierskich wyroby ze skóry, plecionkarskie i koronkarskie, a także ceramika, dotąd nie prezentowana w Kazimierzu itp. Zaproszono na targi wielu twórców, którzy dotychczas w tej imprezie nie brali udziału.

Nie tylko targi stanowią bardzo atrakcyjną część festiwalu. Dziś poza koncertem planowanym OD KASZUB DO PODHALA odbędą się także imprezy, jak koncert BOSEJ NÓŻKI (muzykowanie na instrumentach wykonanych na estradzie) i koncert

Zanim jeszcze tradycyjny sygnał trombit z góry Trzech Krzyży oznajmił, że kazimierski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych rozpoczęty, odbyło się przesłuchanie eliminacyjne zespołów i solistów z województwa lubelskiego. Komisje bowiem doszły do wniosku, że na terenie lubelskiego województwa jest tyle ciekawych kapel i śpiewaków, że najlepszych należy wyłonić drogą eliminacji.

DUŻY — MAŁY, w którym wystąpią mistrzowie i ich uczniowie. Oba zawsze cieszą się dużym zainteresowaniem. Dla obu organizatorzy przewidzieli czas między godziną 15 a 18. W sali SARP (godz. 20) odbędzie się koncert poezji i muzyki ludowej. A wieczorem — jak zawsze — nocne muzykowanie w MDK. Będą to dowolne improwizacje muzyków ludowych na skrzypcach, harmonii, cymbałach i innych instrumentach.

Trzeba powiedzieć, że organizatorzy z komisarzem festiwalu Elżbietą Sendejowicz i szefem programu artystycznego Krystyną Chruszczewską czynią wszystko, aby sprawnie i punktualnie

przebiegały zaplanowane programem występy. Działają już biuro prasowe, zjechała olbrzymia, bo niemal 50-osobowa ekipa telewizyjna, przyjechali dziennikarze z różnych stron kraju. Ukazał się też pierwszy numer festiwalowej gazetki pt. BURCZYBAS, w którym znajdują się najświeższe wiadomości o wydarzeniach w Kazimierzu z nierozłącznymi karykaturami Jerzego Młotkowskiego.

W sobotę i niedzielę na Dużym Rynku będą trwały Targi Sztuki Ludowej, a na estradzie Małego Rynku odbędą się koncerty punktowane i laureatów, a także zabawa ludowa, widowiska obrzędowe i mnóstwo innych atrakcji.

(gal)



Uczestnicy tegorocznego festiwalu.

Fot. Jacek Mirosław



w Tarnogrodzie

Amatorski Teatr Rozmaitości działający przy Opatowskim Ośrodku Kultury zagrał dla nas spektakl pod tytułem "Na przystanku" w reżyserii dobrze nam znanego i lubianego Jana Zdziarskiego. Była to propozycja pełna humoru, niedopowiedzeń i zaskakujących zwrotów akcji. Całość wzbogaciły piosenki oraz taniec, tworząc widowisko, które bawiło i wzruszało. Za oprawę muzyczną odpowiadała Magdalena Szemraj, a choreografię przygotował Roman Dulny. Wystąpili: Sylwia Adamska, Maria Chrapek, Dorota Jopek, Jadwiga Mianowska, Aneta Oparowska, Agata Siudak, Renata Szczęśniak, Łukasz Chrapek, Zbigniew Nogal oraz Sebastian Skrzypczak, a nad sprawnym przebiegiem czuwała suflerka Aneta Stępień.



Wieści z biblioteki



WIZYTA WICEPREMIERA

2 czerwca 2026 roku w Bibliotece Publicznej w

polityki zagranicznej, jak i najnowszą publikacją ministra „Rozmowy rzymskie. Pytania na czas niepokoju” będącej zapisem dialogu Radosława Sikorskiego z ojcem Wojciechem Giertychem. Autor podkreślał znaczenie otwartej debaty o wartościach, odpowiedzialności politycznej oraz miejscu Polski w zmieniającym się świecie.



Tarnogrodzie odbyło się otwarte spotkanie z wicepremierem i ministrem spraw zagranicznych RP Radosławem Sikorskim. Wydarzenie zgromadziło wielu mieszkańców miasta i okolic, zainteresowanych zarówno tematyką



Spotkanie miało formę otwartej rozmowy poświęconej współczesnym wyzwaniom stojącym przed Polską, Europą i światem. Minister odniósł się do aktualnej sytuacji międzynarodowej, kwestii bezpieczeństwa w regionie oraz roli Polski w strukturach europejskich i transatlantycznych. Szczególną uwagę poświęcono zagadnieniom związanym z wojną w Ukrainie,

bezpieczeństwem energetycznym oraz przyszłością Unii Europejskiej.

Po części wprowadzającej uczestnicy mieli możliwość zadawania pytań. Dyskusja dotyczyła zarówno spraw międzynarodowych, jak i problemów istotnych dla mieszkańców regionu.

„HERBATKA Z POEZJĄ”

W wyjątkowej atmosferze rozmów, wspomnień i aromatycznej herbaty powstały niezwykle wiersze autorstwa członków Tarnogrodzkiego Klubu Seniora. Każdy wers to zapis emocji, refleksji i piękna codziennych chwil – od miłości i nadziei, po zadumę nad życiem i przemijaniem.





Warsztaty „Herbatka z poezją” pokazały, że twórczość nie zna wieku, a słowa potrafią łączyć ludzi i budować wyjątkową przestrzeń pełną wrażliwości oraz inspiracji. Dziękujemy wszystkim uczestnikom za odwagę dzielenia się swoją poezją i stworzenie tak poruszających tekstów. To były chwile pełne wzruszeń, uśmiechu i prawdziwej magii słowa.

**„Deszcz, wilgoć
i plucha
Rosa sukienkę mi
zmoczy
I witam z
dreszczem
rozkoszy...”
„Czyż to nie
cudnie?
tak chwila goni
chwilę.
Życie ucieka
i tyle...”**

„RADOŚĆ CZYTANIA 2026”

15 maja 2026 r., w ramach obchodów Tygodnia Bibliotek 2026 pod hasłem „Biblioteka. Otwierasz. Odkrywasz”, odbył się konkurs czytelniczy „Radość czytania 2026”. Uczniowie szkół podstawowych zaprezentowali piękne interpretacje wybranych utworów literackich, zachwycając jury dykcją, wrażliwością i kulturą słowa. Tytuł Mistrza Pięknego Czytania zdobyły: Emilia Maciejkowicz – Szkoła

Podstawowa w Luchowie Dolnym
Julia Szumiec – Szkoła Podstawowa im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie
II miejsce:
Julia Sidor – Szkoła Podstawowa im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie
III miejsce:
Emilia Kryń – Szkoła Podstawowa im. Kard. Stefana Wyszyńskiego w Różańcu Drugim
Serdecznie gratulujemy wszystkim uczestnikom konkursu!
Dziękujemy za piękne prezentacje, zaangażowanie i wspólne promowanie czytelnictwa.
Mistrzynię Pięknego Czytania będą reprezentowały Tarnogród w eliminacjach powiatowych.

PIRACKA PRZYGODA W ŚWIECIE KSIĄŻEK!

W ramach ogólnopolskiej akcji Tydzień Bibliotek 2026, odbywającej się pod hasłem „Biblioteka. Otwierasz. Odkrywasz”, uczniowie szkoły podstawowej w Tarnogrodzie



przygotowali niezwykle przedstawienie pt. „Z piratami na Książkolandii” dla dzieci z Przedszkola Miejskiego w Tarnogrodzie.

Młodzi aktorzy zabrali najmłodszych widzów w pełną przygodę podróż do magicznej krainy książek, gdzie piraci odkrywali skarby ukryte nie w skrzyniach, lecz na kartach niezwykłych opowieści. Barwne stroje, wspaniała gra aktorska, humor oraz ciekawa fabuła sprawiły, że przedszkolaki z ogromnym zainteresowaniem śledziły losy bohaterów i aktywnie uczestniczyły w spotkaniu. Przedstawienie było nie tylko świetną zabawą, ale także piękną lekcją pokazującą, że książki rozwijają wyobraźnię, uczą, inspirują i mogą stać się początkiem niezwykłych przygód. Spotkanie z piratami przypominało wszystkim, jak ważną rolę odgrywa biblioteka i czytanie w codziennym życiu dzieci i młodzieży.

Serdeczne podziękowania kierujemy do Anny Kuziak za przygotowanie uczniów, zaangażowanie oraz stworzenie wyjątkowego widowiska, które dostarczyło najmłodszym wielu radości i niezapomnianych emocji.

Dziękujemy również wszystkim uczniom za ich talent i energię oraz przedszkolakom za ciepłe przyjęcie i wspólną zabawę. To było wyjątkowe spotkanie pełne uśmiechu, wyobraźni i miłości do książek.

„PODRÓŻE Z MICKIEWICZEM”

W piątek, 8 maja, w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Tarnogrodzie odbyło się wyjątkowe wydarzenie kulturalne zorganizowane w ramach tegorocznego Tygodnia Bibliotek. Goście biblioteki uczestniczyli w koncercie „Podróże z Mickiewiczem” w wykonaniu Kuby Michalskiego, który od lat łączy literaturę z muzyką i emocjami.

Wieczór poświęcony był twórczości Adama Mickiewicza — jednego z najwybitniejszych poetów polskiego romantyzmu. Artysta zaprezentował muzyczne interpretacje utworów wieszczów, pokazując, że klasyczna literatura wciąż może poruszać współczesnych odbiorców

i wybrzmiewać w nowoczesnej, artystycznej formie. Organizatorzy podkreślili, że koncert doskonale wpisał się w atmosferę tegorocznego Narodowego Czytania, podczas którego w całej Polsce czytane będą „Dziady”. Wydarzenie stało się okazją do ponownego odkrywania twórczości Mickiewicza oraz refleksji nad jej aktualnością i uniwersalnym przesłaniem.

Spotkanie było również okazją do podkreślenia roli biblioteki jako miejsca dialogu, kontaktu z kulturą i wspólnego przeżywania sztuki. Organizatorzy zaznaczyli, że takie wydarzenia integrują mieszkańców różnych pokoleń i pokazują, że literatura żyje poprzez interpretację i bezpośrednie doświadczenie artystyczne.

8 maja obchodzony jest także Dzień Bibliotekarza i Bibliotek. Podczas wydarzenia nie zabrakło życzeń skierowanych do



bibliotekarzy oraz podziękowań za ich codzienną pracę, zaangażowanie i popularyzowanie czytelnictwa. Koncert „Podróże z Mickiewiczem” zgromadził licznych miłośników literatury i muzyki, stając się jednym z ważniejszych punktów tegorocznych obchodów Tygodnia Bibliotek w Tarnogrodzie.

CO SŁYCHAĆ U TARNOGRODZKICH SENIORÓW

AKTYWNY SENIOR

17 maja 2026 r. Tarnogrodzki Klub Seniora miał przyjemność uczestniczyć w wyjątkowym wydarzeniu „Aktywny Senior”, które odbyło się na stadionie w Korcovie. Spotkanie było doskonałą okazją do integracji, wspólnego spędzenia czasu oraz wymiany doświadczeń z seniorami z gminy Książpol.

Organizatorzy przygotowali wiele atrakcji i aktywności, które dostarczyły uczestnikom mnóstwo radości i pozytywnej energii. W programie znalazły się konkurencje sportowe, gry i zabawy integracyjne, a także wspólne ćwiczenia prowadzone przez Katarzynę Łebko. Aktywności te zachęcały do ruchu, zdrowej rywalizacji oraz dobrej zabawy w miłej atmosferze.

Wydarzeniu towarzyszyły również występy artystyczne grup działających przy domach



kultury. Publiczność mogła podziwiać prezentacje muzyczne i wokalne, które spotkały się z bardzo ciepłym przyjęciem. Na scenie w Korchowiu można było zobaczyć Dziecięcy Zespół Wokalny Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury oraz Tarnogrodzką Kapelę Ludową, które swoimi występami wprowadziły uczestników w radosny i pełen energii nastrój.

Całe wydarzenie przebiegało w serdecznej atmosferze, pełnej uśmiechu, życzliwości i wspólnej zabawy. Był to dzień pełen aktywności, integracji i niezapomnianych chwil, który na długo pozostanie w naszej pamięci.

Serdecznie dziękujemy organizatorom za zaproszenie, ciepłe przyjęcie oraz wspaniałe przygotowane wydarzenie. Cieszymy się, że mogliśmy być częścią tego spotkania. Było aktywnie, śmiesznie i naprawdę wesoło.

WYJĄTKOWE POPOŁUDNIE Z WYJĄTKOWYM POETĄ

14 maja 2026 roku członkowie Tarnogrodzkiego Klubu Seniora uczestniczyli w wyjątkowym spotkaniu zorganizowanym w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Tarnogrodzie w ramach obchodów „Tygodnia Bibliotek”. Wydarzenie miało na celu integrację uczestników, promowanie czytelnictwa oraz zachęcanie seniorów do aktywnego udziału w życiu kulturalnym lokalnej społeczności.

Spotkanie rozpoczęło się serdecznym powitaniem przez dyrektora Janusza Skubisza, który opowiedział o

działalności placówki. Seniorzy mieli możliwość zapoznania się z nowościami wydawniczymi, wystawami oraz propozycjami wydarzeń.

Najważniejszym punktem spotkania była część literacka poświęcona poezji. Ku zaskoczeniu wszystkich, swoje wiersze recytował Janusz Skubisz. Uczestnicy wysłuchali pięknych utworów, które skłaniały do refleksji, wzruszały oraz przypominały o pięknie słowa pisanego.

Wiersze Janusza Skubisza są wyjątkowym świadectwem przywiązania do rodzinnej ziemi, tradycji oraz codziennego życia. Twórczość ta ma szczególną wartość, ponieważ powstaje z autentycznych doświadczeń i obserwacji. Często łączy prostotę języka z głębokim przekazem emocjonalnym, dzięki czemu trafia do wszystkich.

Wspólne rozmowy o poezji stały się okazją do integracji, wymiany doświadczeń i budowania więzi oraz stworzenia własnego wiersza.

W ramach obchodów „Tygodnia Bibliotek” podkreślono również ważną rolę bibliotek jako miejsc spotkań, edukacji i rozwijania pasji niezależnie od wieku. Spotkanie pokazało, że literatura może łączyć pokolenia, inspirować oraz dostarczać wielu pozytywnych emocji. W serdecznej atmosferze przy kawie i poczęstunku prowadzono rozmowy, wymieniano opinie o książkach oraz

wspólnie spędzano czas.

Pobyt w bibliotece okazał się niezwykle wartościowym i inspirującym wydarzeniem. Uczestnicy wyrazili wdzięczność za ciepłe przyjęcie, interesujący program oraz możliwość obcowania z poezją lokalnego poety. Spotkanie pozostawiło wiele pozytywnych emocji i z pewnością na długo pozostanie w pamięci członków klubu seniora. Z całego serca dziękujemy i na pewno spotkamy się ponownie.

**„Jak żyć – spytał mnie w liście
ktoś,
na przemian w mroku i śpiewie,
Dowcipny, radosny i śmieszny
Zbawiennie!”**



WIOSENNY BAL SENIORA W ZWIERZYŃCU

Gminy Stary Dzików



Tomasz Jabłoński wraz z dyrektorką Lidią Waszczuk. Spotkanie przebiegło w wyjątkowo radosnej i serdecznej atmosferze. W programie wydarzenia znalazły się wspólne śpiewy, rozmowy oraz potańcówka, która dostarczyła uczestnikom wielu pozytywnych emocji. Przy dźwiękach znanych i lubianych utworów seniorzy chętnie wychodzili na parkiet, wspólnie tańcząc i świetnie się bawiąc.

Nie zabrakło również czasu na integrację przy poczęstunku oraz wymianę wspomnień i doświadczeń. Spotkanie było doskonałą okazją do aktywnego spędzenia czasu, budowania relacji oraz podtrzymywania lokalnych tradycji wspólnej zabawy i świętowania.

18 kwietnia 2026r. klub seniora wyruszył do Zwierzyńca na coroczny „WIOSENNY BAL SENIORA”. Organizatorzy zadbali o poczęstunek oraz oprawę muzyczną. W imprezie uczestniczyli także seniorzy z zaprzyjaźnionych z klubów: Dołhobyczowa, Szczepieszyna i Józefowa. To wydarzenie nie tylko dostarczyło uczestnikom mnóstwo radości i zabawy, ale także stało się doskonałą okazją do nawiązania nowych znajomości i wzmocnienia więzi społecznych. Seniorzy pełni pozytywnych wrażeń już zapowiedzieli, że z niecierpliwością czekają na kolejne spotkania.



WYJAZD INTEGRACYJNY DO STAREGO DZIKOWA

20 maja tarnogrodzcy seniorzy odwiedzili seniorów ze Starego Dzikowa. Uroczystego powitania dokonał Wójt

Uśmiechy, śpiew i taneczna atmosfera sprawiły, że wydarzenie na długo pozostanie w pamięci uczestników. Dziękujemy za piękny czas.

Nowa przestrzeń artystyczna w Tarnogrodzie

Jesienią 2026 roku Tarnogrodzki Ośrodek Kultury oficjalnie otworzy nowoczesną pracownię artystyczną. Projekt pod nazwą „CERAMIKA W TOK-u” powstał w odpowiedzi na potrzeby lokalnej społeczności. Stworzy on nowe warunki do rozwoju pasji i aktywnego uczestnictwa w kulturze dla mieszkańców gminy w każdym wieku.

Inwestycja jest realizowana dzięki dotacji uzyskanej z programu „Infrastruktura domów kultury” prowadzonego przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Tarnogrodzki Ośrodek Kultury otrzymał dofinansowanie w kwocie 50 000 zł. Środki te w całości przeznaczone na zakup profesjonalnego wyposażenia nowej przestrzeni. Pozwoli to



na wprowadzenie do stałego grafiku TOK-u zupełnie nowych, atrakcyjnych form zajęć.

Uruchomieniu pracowni towarzyszy cykl specjalistycznych szkoleń z zakresu ceramiki. Program warsztatów obejmuje naukę od podstaw, w tym:

- techniki ręcznego formowania i modelowania gliny.
- pracę na profesjonalnych kołach garncarskich.
- zasady prawidłowego suszenia, szkliwienia oraz wypalania naczyń i rzeźb.

Szkolenia pozwolą uczestnikom zdobyć praktyczne umiejętności rzemieślnicze. Dzięki temu mieszkańcy będą mogli w pełni i bezpiecznie korzystać z potencjału nowego sprzętu od razu w dniu oficjalnego otwarcia pracowni.

Oferta nowej pracowni ceramicznej zostanie dostosowana do różnych grup odbiorców. Dzieci i młodzież będą rozwijać zdolności manualne, wyobraźnię przestrzenną, ucząc się cierpliwości. Dla dorosłych i seniorów to forma arteterapii, relaksu po pracy oraz szansa na integrację międzypokoleniową.

Nowa pracownia idealnie dopełni zmodernizowane wnętrza Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury, stając się kolejnym ważnym punktem na kulturalnej mapie regionu



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa
Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury –

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI TARNOGRODZKIEGO TOWARZYSTWA REGIONALNEGO ZA ROK 2025

Tarnogrodzkie Towarzystwo Regionalne jest stowarzyszeniem zarejestrowanym w Sądzie Rejonowym XI Krajowym Rejestrze Sądowym w Lublinie z siedzibą w Świdniku pod numerem KRS 0000072519.

Działa na podstawie statutu i posiada osobowość prawną. Towarzystwo prowadzi działalność na podstawie obowiązujących wytycznych „Prawo o stowarzyszeniach”.

Stowarzyszenie realizuje swoje cele poprzez działalność społeczną, kulturalną, oświatową i historyczną oraz badawczą.



Zarząd reprezentują następujące osoby:

Anna Kuziak – Prezes
Roman Cichocki – Wiceprezes
Jolanta Gałka – Skarbnik
Renata Ćwik – Członek
Janusz Szabat – Sekretarz
Piotr Kupczak – Członek
Władysław Dubaj – Honorowy Członek

Stowarzyszenie posiada majątek o wartości 327.865,75 zł, jest to wyremontowany plac parkingowy na działce, na której stał budynek Sądu

Grodzkiego (Tarnogród był powiatem w latach 1810-1842

). Swoją działalność prowadzi na bazie Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury i innych placówek województwa lubelskiego. Księgi rachunkowe są prowadzone na zasadach ogólnych przepisów prawa o rachunkowości. Stowarzyszenie nie prowadzi pogotowia kasowego. Zobowiązania przekazywane są przelewem lub pobierane z konta na raport kasowy. Stowarzyszenie posiada konto w Banku Spółdzielczym w Tarnogrodzie Nr: 53 9637 0001 2001 0000 1964 0001

Nad prawidłowym wydatkowaniem środków finansowych czuwa Komisja Rewizyjna w składzie:

1. Piotr Mulawa – Przewodniczący
2. Piotr Czekirda – Członek
3. Piotr Magoch – Członek

Zgromadzone środki finansowe na rachunku w Banku Spółdzielczym w Tarnogrodzie pochodzą ze składek członkowskich oraz dotacji celowych na organizację imprez, darowizn. Wysokość składki ustalono na kwotę 20 zł rocznie na walnym zebraniu. W roku sprawozdawczym 2025 pozyskano dotacje celowe na organizację imprez z Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie, Starostwa Powiatowego w Biłgoraju oraz Gminy Tarnogród.

I. Wydarzenia i inicjatywy zrealizowane w 2025 roku

W roku 2025 Tarnogrodzkie Towarzystwo Regionalne aktywnie realizowało zadania statutowe poprzez organizację oraz współorganizację licznych wydarzeń kulturalnych, edukacyjnych i patriotycznych.

Do najważniejszych przedsięwzięć należały:

1. 50. Międzywojewódzki Sejmik Wiejskich Zespołów Teatralnych
2. 42. Ogólnopolski Sejmik Teatrów Wsi Polskiej
3. XIX Regionalne Warsztaty Zdobienia Pisanek
4. I Onegdaje Osterwy
5. Wydanie publikacji pt. „Akcja WEHRWOLF w 1943 roku w Tarnogrodzie i okolicznych miejscowościach” pod redakcją Doroty Skakuj (promocja książki odbyła się 11 listopada 2025 r.)

Ponadto:

- we współpracy ze Szkolnym Kołem Wolontariatu porządkowano miejsca pamięci narodowej oraz zakupiono kwiaty i znicze na groby żołnierzy,
- prowadzono punkt sprzedaży i promocji „Gryf” podczas wydarzeń kulturalnych i dożynek, angażując młodzież,
- realizowano projekt edukacyjny „Młodzież w świecie teatru i mediów” promujący aktywne uczestnictwo młodych ludzi w kulturze,
- promowano Ziemię Tarnogrodzką podczas wydarzeń plenerowych we współpracy z Grupą Eksploratorów,
- współpracowano z Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w zakresie promocji i sprzedaży wydawnictw,
- prowadzono aktywną działalność informacyjną poprzez profil TTR w mediach społecznościowych,
- wspierano działalność teatralną Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury (scenografia do spektaklu „Kłosze” wg A. Fredry).

II. Współpraca instytucjonalna i działalność partnerska

W 2025 roku TTR współpracowało z licznymi instytucjami kultury, m.in.:

- Teatrem im. Juliusza Osterwy w Lublinie – realizacja wydarzeń z cyklu „Onegdaje Osterwy”,
- Towarzystwem Kultury Teatralnej oraz Teatrem Polskim w Warszawie – udział w Festiwalu Wiejskich Teatrów „ZWYKI”. Szczególnym wydarzeniem były spotkania „Onegdaje Osterwy – Spotkania z Tradycją Ludową”, podczas których prezentowano autentyczne widowiska obrzędowe oraz promowano kulturę Tarnogrodu.

III. Promocja dziedzictwa kulturowego

W roku sprawozdawczym szczególny nacisk położono na promocję Sejmików Teatrów Wiejskich jako ważnego elementu dziedzictwa kulturowego.

Działania obejmowały:

- udział w ogólnopolskich konferencjach i seminariach (Celejów, Spycimierz, Piotrków Trybunalski),
- prezentację dorobku Tarnogrodu na forum krajowym,
- promocję stroju biłgorajsko-tarnogrodzkiego,
- udział w działaniach związanych z wnioskiem do rejestru dobrych praktyk UNESCO.

Sejmiki Wiejskich Zespołów Teatralnych, wpisane wcześniej do krajowego rejestru dobrych praktyk, zostały w 2025 roku zgłoszone do międzynarodowego rejestru UNESCO jako przykład modelowej ochrony dziedzictwa niematerialnego.

IV. Wydarzenia specjalne

Jednym z najważniejszych wydarzeń był III Tarnogrodzki Piknik Historyczny (28 września 2025 r.), zorganizowany pod hasłem „Złota Jesień ze złotym królem”, upamiętniający 1000-lecie koronacji Bolesława Chrobrego. Projekt został zorganizowany wspólnie z Miejską Biblioteką Publiczną w Tarnogrodzie, Tarnogrodzkiem Ośrodkiem Kultury oraz szkołą podstawową w Tarnogrodzie.

Wydarzenie miało charakter edukacyjno-integracyjny i obejmowało m.in.:

- warsztaty historyczne i rzemieślnicze,
- powiatowy konkurs wiedzy o Bolesławie Chrobrym (testy zostały opracowane przez Annę Kuziak),
- inscenizację „Koronacja Bolesława Chrobrego” w wykonaniu uczniów pod opieką Anny Kuziak. Scenariusz napisał Piotr Kupczak,
- pokazy życia średniowiecznego,
- gry terenowe i animacje dla dzieci i młodzieży,
- prezentacje artystyczne i rękodzielnicze.

V. Działalność wydawnicza i informacyjna

W 2025 roku:

- wydano cztery numery kwartalnika (nr 99–102),
- prowadzono Punkt Informacji „Gryf” oferujący publikacje, pamiątki i wystawy,
- rozwijano współpracę redakcyjną z mieszkańcami i sympatykami Tarnogrodu.

VI. Kontrole i gospodarka finansowa

W okresie sprawozdawczym miały miejsce dwie kontrole:

1. Starostwa Powiatowego w Biłgoraju
 2. Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie
- Kontrole dotyczyły prawidłowości wydatkowania środków finansowych. Nie stwierdzono żadnych nieprawidłowości.

VII. Działalność dodatkowa

- przygotowano sprawozdania oraz wnioski na realizację wydarzeń w 2026 roku,
- aktywnie pozyskiwano środki finansowe i wsparcie merytoryczne,
- działała Grupa Eksploratorzy, realizując projekty badawcze i popularyzatorskie (szczegółowe sprawozdanie odrębne).

Rok 2025 był okresem intensywnej działalności Tarnogrodzkiego Towarzystwa Regionalnego ukierunkowanej na ochronę, promocję i rozwój dziedzictwa kulturowego regionu. Dzięki zaangażowaniu członków, współpracy z instytucjami oraz aktywności społeczności lokalnej zrealizowano wiele wartościowych inicjatyw. Na zakończenie składamy serdeczne podziękowania wszystkim członkom, partnerom i współpracownikom za wkład w rozwój naszej Małej Ojczyzny.



To nasza pamięć. To nasza rola

W dniach 28–29 czerwca 2026 roku nasza społeczność szkolna wzięła udział w uroczystych obchodach rocznicy wysiedleń mieszkańców Luchowa i okolicznych wsi. Był to czas głębokiej zadumy, patriotycznej refleksji oraz żywa lekcja historii o tragicznych wydarzeniach z lata 1943 roku, kiedy to niemiecka akcja „Werwolf” brutalnie odebrała tysiącom ludzi dach nad głową.

było wykonanie „Roty”. Dźwięk tego podniosłego utworu w murach świątyni głęboko zapadł w serca wszystkich obecnych. Na zakończenie, po minucie ciszy, wybrzmiał utwór „Wojny nam nie trzeba” – mocny manifest młodego pokolenia na rzecz pokoju.

W poniedziałek, 29 czerwca, odbyły się oficjalne uroczystości rocznicowe. Rozpoczęły się one uroczystą mszą świętą w intencji wszystkich ofiar wojennej pożogi.

Po wspólnej modlitwie przedstawiciele naszej szkoły wraz z dyrektorką Agnieszką Działo, przedstawicielami Rady Rodziców oraz z lokalnymi władzami, kombatanami

i mieszkańcami udali się w miejsca pamięci narodowej. Wyrazem naszej pamięci było uroczyste złożenie wieńców oraz zapalenie zniczy:

- pod pomnikiem ofiar wojny w Luchowie Dolnym,
 - pod pomnikiem na cmentarzu parafialnym w Luchowie Górnym.
- Udział w tych obchodach był dla naszych uczniów wyjątkowym



Uroczystości rozpoczęły się w niedzielę, 28 czerwca, w kościele parafialnym w Luchowie Górnym. Centralnym punktem tego dnia była poruszająca akademia zatytułowana „Wspomnienie wysiedlonych mieszkańców Luchowa i okolic”.

Wydarzenie miało formę montażu słowno-muzycznego. Zgromadzeni w świątyni usłyszeli bolesne relacje świadków tamtych dni – wspomnienia o nagłym wygnaniu z rodzinnych domów, dramatycznych

losach dzieci, głodzie w obozie przejściowym w Zamościu oraz koszmarze transportów w głąb III Rzeszy. Recytowane przez młodzież wiersze oraz przejmujące wykonania pieśni patriotycznych (m.in. „Taki kraj”, „Ojczyzno ma”, „Modlitwa obozowa” czy „Uwierz Polsko”) stworzyły atmosferę pełną powagi. Jednym z najbardziej poruszających momentów akademii, który wywołał u zgromadzonych ogromne wzruszenie i łzy,



doświadczeniem. Pokazał, że historia, o której uczymy się na lekcjach, to nie tylko daty w podręcznikach, ale przede wszystkim losy konkretnych ludzi – naszych przodków.

Serdecznie dziękujemy wszystkim uczniom, nauczycielom oraz rodzicom zaangażowanym w przygotowanie uroczystości oraz godne reprezentowanie szkoły podczas obchodów.

MIĘDZYNARODOWE PROJEKTY ETWINNING REALIZOWANE W SZKOLE PODSTAWOWEJ W TARNOGRODZIE W ROKU SZKOLNYM 2025/2026

W tym roku w naszej szkole zostały zrealizowane dwa międzynarodowe projekty eTwinning: „Journey to the Land of Art” i „Superpower Academy”.

Projekt „Journey to the Land of Art” realizowany był przez uczniów klasy 6a pod kierunkiem pani Magdaleny Futomy i pani Jolanty Grelak. Od września 2025 roku do lutego 2026 roku pracowała grupa projektowa w składzie: Hanna Iwańczyk, Antonina Figiel, Zuzanna Budzyńska, Maria Sawastynowicz, Liliana Smyk, Aleksandra Piebiak, Amelia Magoch, Zofia Bryła, Nina Korpala, Jakub Grasa, Patryk Pokrywka, Szymon Przytuła, Bartłomiej Burz. Partnerami były szkoły z Ukrainy, Grecji, Portugalii, Rumunii, Armenii, Chorwacji, Gruzji i Polski. Celem projektu „Journey to the Land of Art” było zapoznanie uczestników

brały udział szkoły z Ukrainy, Polski, Grecji, Hiszpanii i Gruzji. Zadania skonstruowane były w formie misji:



każdego miesiąca uczestnicy „oponowiali” nową „Supermoc” (kluczową umiejętność życiową) poprzez interaktywne, twórcze i współpracujące zadania. Projekt integrował umiejętności dbania o siebie, pomagania innym, zdrowy styl życia oraz świadomość ekologiczną w ramach międzynarodowej współpracy. Nacisk położony był na rozwijanie niezależności, odpowiedzialności i komunikacji międzykulturowej poprzez wspólne działania cyfrowe.

W obu projektach uczniowie doskonalili swoje umiejętności posługiwania się językiem angielskim, który był językiem wiodącym. Nabywali umiejętności posługiwania się różnymi aplikacjami i programami, poszerzając swoje kompetencje informatyczne. Uczniowie rozwinęli umiejętności w zakresie porozumiewania się w języku ojczystym w mowie i piśmie poprzez tworzenie i rozumienie komunikatów po polsku. Doskonalili zdolności techniczne, projektując grafiki, tworząc gry, prezentacje i filmy. Mieli możliwość rozwoju osobistego i umiejętności uczenia się, doskonaląc

i poszerzając swoje relacje społeczne i obywatelskie poprzez współpracę, odpowiedzialność i pracę zespołową. Wykazali się również inicjatywą i przedsiębiorczością organizując wiele kreatywnych działań i biorąc udział w grach i konkursach. Było to dla nich ciekawe i inspirujące doświadczenie pogłębiające ich umiejętności i wiadomości w wielu dziedzinach. Prace powstałe podczas realizacji obu projektów znajdują się na stronie internetowej szkoły oraz na facebooku.

„Journey to the Land of Art”

<https://www.facebook.com/groups/794430336805081/>

„Superpower Academy”

<https://www.facebook.com/groups/1877714766283045/>



z dziedzictwem kulturowym i sztuką różnych krajów biorących udział w projekcie, rozwijanie zdolności twórczych uczniów, myślenia estetycznego oraz kompetencji międzykulturowych, promowanie komunikacji między uczniami z różnych krajów poprzez wspólne zadania twórcze i dyskusje. Uczniowie uczyli się wykorzystywania nowoczesnych narzędzi cyfrowych do tworzenia artystycznych produktów we współpracy z partnerami z innych szkół. Zwiększyli motywację do nauki języków obcych poprzez głębsze poznawanie tematyki artystycznej.

Projekt „Superpower Academy: Codzienne nawyki superbohaterów” realizowany był przez 4 miesiące, od lutego do maja 2026 roku, przez 14 uczniów klasy IV a: Kacpra Piskorskiego, Michała Margola, Wojciecha Micyka, Franciszka Gołębia, Szczepana Hułasa, Fabiana Pawlika, Martynę Przytułę, Ewę Grucę, Konrada Krupe, Wojciecha Kędzierskiego, Julię Maśko, Milenę Surman, Klarę Koziare, Elżę Krzychowiec pod kierunkiem pani Magdaleny Futomy i pani Eweliny Iwańczyk. W projekcie



SZKOLNY KLUB WOLONTARIATU W DZIAŁANIU

W roku szkolnym 2025/2026 do Szkolnego Klubu Wolontariatu należało 98 uczniów, z czego 87 aktywnie uczestniczyło w działaniach wolontariackich.

W II półroczu Szkolny Klub Wolontariatu aktywnie realizował zadania, podejmując liczne działania na rzecz społeczności szkolnej i lokalnej. Działalność wolontariuszy koncentrowała się na rozwijaniu postaw prospołecznych, kształtowaniu wrażliwości na potrzeby innych oraz organizowaniu akcji charytatywnych i społecznych:

- Udział w 34. Finale Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy:

W styczniu wolontariusze SKW aktywnie włączyli się w organizację 34. Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Tarnogrodzie. W zbiórce uczestniczyło 20 wolontariuszy kwestujących z puszkami oraz ponad 50 wolontariuszy wspierających działania organizacyjne. Kwestowano na terenie Tarnobrodu oraz okolicznych miejscowości: Luchowa, Woli Różanieckiej, Korcowa i Różańca. Dzięki ogromnemu zaangażowaniu wolontariuszy oraz hojności mieszkańców zebrano rekordową kwotę 45 731,51 zł.

- Zbiórki charytatywne na rzecz Adasia Iwanejko:

Wolontariusze wielokrotnie angażowali się w działania pomocowe na rzecz Adasia Iwanejko:

W lutym podczas spektaklu „Poprawka” wystawionego przez Teatr Poezji i Piosenki z Biłgoraja w Tarnobrodzkiem

Adasia”, która odbyła się 21 czerwca 2026 r. na placu przy Tarnobrodzkim Ośrodku Kultury. Szkolny Klub Wolontariatu, Młodzieżowa Rada Miejska oraz Grupa Eksploratoryz prowadzili zbiórkę środków na leczenie i rehabilitację chłopca. Przygotowano liczne atrakcje dla mieszkańców, m.in. „Jaśki dla Adasia”, zwierzątka z balonów oraz piaskownicę dla poszukiwaczy skarbów. Zebrana kwota (1900 zł), zasilila zbiórkę na Siepomaga.

- Akcja „Razem na Święta Wielkanocne”:

W marcu wolontariusze przygotowali własnoręcznie wykonane kartki świąteczne z życzeniami wielkanocnymi. Powstało ponad 150 niepowtarzalnych dzieł sztuki. Kartki zostały przekazane pacjentom Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego oraz uczestnikom Środowiskowego Domu

Samopomocy w Tarnobrodzie.

Młodzież odwiedziła również instytucje działające na terenie miasta, m.in. Urząd Miejski, Bank Spółdzielczy, PKO Bank Polski, Tarnobrodzki Ośrodek Kultury, bibliotekę miejską, ośrodek zdrowia oraz lokalne sklepy, przekazując

świąteczne życzenia mieszkańcom i pracownikom.



Ośrodka Kultury przeprowadzono kwestę, podczas której zebrano 3 711,80 zł.

W kwietniu społeczność szkolna przyłączyła się do akcji „Kiermasz kwiatów dla Adasia”. Uczniowie, rodzice i nauczyciele przekazali kwiaty, które zostały sprzedane podczas kiermaszu zorganizowanego przed Biłgorajskim Centrum Kultury.

Kulminacją działań była współorganizacja akcji „Razem dla



- Kiermasz Wielkanocny:

28 marca 2026 r. wolontariusze zorganizowali na rynku w Tarnobrodzie Kiermasz Wielkanocny, kontynuowano go później w szkole. Przez cały miesiąc wolontariusze przygotowywali dziesiątki sztuk ozdobnych zajęczków i pisanek, niespodzianki z cukierkami oraz kartki świąteczne. Celem przedsięwzięcia było pozyskanie środków na fundusz stypendialny dla uczniów naszej szkoły. Akcja spotkała się z dużym zainteresowaniem mieszkańców i przyczyniła się do zwiększenia środków przeznaczonych na wsparcie uczniów.



- Kiermasz Charytatywny „Kup roślinkę dla Mamy”:

W dniach 25–26 maja 2026 r. Szkolny Klub Wolontariatu zorganizował Kiermasz Charytatywny pod hasłem „Kup roślinkę dla Mamy”. Podczas wydarzenia sprzedawano sadzonki kwiatów ogrodowych oraz domowe wypieki przygotowane przez uczniów, rodziców i nauczycieli. Dochód z obu kiermaszy został przeznaczony na fundusz stypendialny dla uczniów szkoły.

Łącznie wszystkie akcje prowadzone na rzecz funduszu stypendialnego FFLZB dla naszych uczniów pozwoliły zgromadzić kwotę 3 200 zł.

- Warsztaty wolontariatu z Fundacją Blżej Pasji:

22 kwietnia 2026 r. członkowie SKW uczestniczyli w warsztatach zorganizowanych przez Fundację Blżej Pasji w ramach obchodów Roku Wolontariatu. Podczas spotkania młodzież rozwijała kompetencje społeczne, umiejętności współpracy oraz poznawała zasady funkcjonowania Systemu Obsługi Wolontariatu. Warsztaty stanowiły cenną okazję do integracji grupy oraz wymiany doświadczeń.



- Działania na rzecz biblioteki szkolnej:

W czerwcu wolontariusze aktywnie pomagali w segregowaniu, porządkowaniu oraz przygotowywaniu podręczników oddanych przez uczniów do biblioteki szkolnej. Dzięki ich pracy sprawnie przeprowadzono proces zwrotu i przygotowania księgozbioru do kolejnego roku szkolnego.

- Osiągnięcia i wyróżnienia wolontariuszy:

22 uczniów klas VIII spełniło wymagania regulaminowe dotyczące przepracowania minimum 30 godzin wolontariatu i otrzymało wpis na świadectwie szkolnym: „Aktywność społeczna w formie wolontariatu”.

W uznaniu szczególnego zaangażowania społecznego opiekunowie SKW złożyli do dyrektora szkoły wniosek o przyznanie Nagrody Burmistrza dla 4 uczniów za wyróżniającą się działalność wolontariacką i społeczną.

- Pozyskiwanie środków i rozwój działalności:

Szkolny Klub Wolontariatu otrzymał wsparcie finansowe od Zarządu Banku Spółdzielczego w Tarnogrodzie w wysokości 1 500 zł na realizację działań statutowych.

Ponadto w konkursie „Aktywne Lubelskie Lokalnie” pozyskano dofinansowanie w wysokości 5 000 zł na realizację projektu „Młodzi dla społeczności – aktywizacja i promocja wolontariatu”, którego realizacja rozpocznie się 1 sierpnia 2026 r.

Działalność Szkolnego Klubu Wolontariatu w II półroczu roku szkolnego 2025/2026 była bardzo aktywna i różnorodna. Wolontariusze angażowali się zarówno w akcje charytatywne, działania społeczne, jak i inicjatywy służące integracji lokalnej społeczności. Podejmowane przedsięwzięcia przyczyniły się do rozwijania postaw empatii, odpowiedzialności i aktywności obywatelskiej wśród uczniów. Liczne akcje pomocowe, pozyskane środki finansowe oraz zaangażowanie młodzieży potwierdzają, że Szkolny Klub Wolontariatu odgrywa ważną rolę w życiu szkoły i środowiska lokalnego.

Anna Kuziak

WIEŚCI Z BIBLIOTEKI SZKOLNEJ w Szkole Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie

Promocja biblioteki, książki i czytelnictwa

Jednym z głównych kierunków pracy biblioteki było promowanie czytelnictwa oraz budowanie pozytywnego wizerunku biblioteki jako miejsca przyjaznego, inspirującego i otwartego na inicjatywy uczniowskie.

- W marcu odbyło

się uroczyste
pasowanie uczniów
klas pierwszych
na czytelników
biblioteki szkolnej.

Wydarzenie było ważnym momentem dla najmłodszych uczniów, którzy oficjalnie dołączyli do grona czytelników, aby kontynuować swoją przygodę z książką. Podczas spotkania uczniowie usłyszeli ciekawe

informacje na temat biblioteki oraz zasad korzystania z jej zbiorów. Następnie obejrzeli przedstawienie pt. „Piraci z Książkolandii” w wykonaniu uczniów z klas V i VI, które w ciekawy i zabawny sposób zachęcało dzieci do czytania oraz odkrywania świata literatury. Uroczystość odbyła się w ramach ogólnopolskiej kampanii Instytutu Książki „Mała książka – wielki człowiek”, skierowanej do dzieci rozpoczynających naukę w szkole podstawowej. Program ma na celu rozwijanie zainteresowań czytelniczych oraz pokazanie, że czytanie może być fascynującą przygodą. Podczas spotkania pierwszoklasiści otrzymali wyprawki czytelnicze, które zawierały specjalnie przygotowaną książkę oraz materiały zachęcające do wspólnego czytania z rodzicami. Na zakończenie dzieci złożyły uroczyste przyrzeczenie i zostały symbolicznie pasowane na czytelników biblioteki szkolnej. Był to dzień pełen radości, uśmiechu i nowych czytelniczych inspiracji. Mamy nadzieję, że od tej chwili książka stanie się dla naszych pierwszoklasistów wiernym towarzyszem codziennych przygód.

- **Dzień Świętego Walentego** w naszej bibliotece zapowiadał się wyjątkowo. Przygotowano dla uczniów drobną atrakcję, dzięki której zwykłe wypożyczanie książek stało się jeszcze przyjemniejsze. Wydarzenie trwało przez dwa dni - w czwartek i piątek, aby jak najwięcej osób mogło wziąć w nim udział. Każdy, kto tego dnia wypożyczył książkę, otrzymywał miłą niespodziankę. W środku czekała ukryta walentynkowa karteczka z cytatem lub krótkim, serdecznym życzeniem. Co najciekawsze - każda karteczka była inna! Niektórzy znajdowali piękne słowa o przyjaźni, inni o miłości do książek, a jeszcze inni inspirujące myśli o marzeniach i wyobraźni. Dodatkowo przygotowano

specjalny kącik plastyczny. Każdy mógł namalować lub napisać coś od siebie na dużej, szkolnej walentynie dla biblioteki. Wspólne tworzenie przyniosło wiele uśmiechu i pokazało, że biblioteka to nie tylko miejsce z książkami, ale także przestrzeń spotkań, życzliwości i radości przeżywanej razem.

- W ramach szkolnej akcji „Tydzień z Językiem Polskim” biblioteka szkolna zorganizowała działania skierowane do uczniów klas IV–VIII. Głównym elementem była realizacja projektu „Uratuj zapomnianą książkę”, którego celem było zachęcenie uczniów do sięgania po mniej popularne tytuły znajdujące się w zbiorach bibliotecznych oraz

rozwijanie zainteresowań czytelniczych. Podczas zajęć uczniowie wyszukiwali w bibliotece książki rzadko lub wcale niewypożyczone. Następnie zapoznawali się z ich opisami oraz czytali wybrane fragmenty, aby lepiej poznać treść i ocenić ich wartość czytelniczą. Kolejnym etapem pracy była działalność zespołowa – w grupach uczniowie opracowywali plakaty promujące

wybrane książki, przygotowując do nich również hasła zachęcające do czytania oraz odwiedzania biblioteki szkolnej. Przygotowane materiały miały formę graficznych



plakatów, które następnie zostały zaprezentowane na korytarzach szkolnych, promując czytelnictwo wśród całej społeczności szkolnej. Dodatkowo biblioteka przygotowała wystawę pt. „Słowniki na byki”, której celem było zwrócenie uwagi uczniów na znaczenie poprawności językowej oraz zachęcenie do korzystania ze słowników podczas nauki języka polskiego. Wystawa prezentowała różne rodzaje słowników dostępnych w bibliotece i podkreślała ich przydatność w rozwijaniu kompetencji językowych. Zrealizowane działania przyczyniły się do aktywizacji uczniów, rozwijania ich kreatywności oraz promowania czytelnictwa i kultury języka polskiego wśród społeczności szkolnej.

- Dużym zainteresowaniem cieszyła się akcja „Czytanie

na Polanie 2026", której celem było promowanie czytelnictwa, rozwijanie zainteresowań książką, integracja uczestników oraz pokazanie, że czytać można wszędzie



- również na świeżym powietrzu. Tego dnia udaliśmy się na dużą, zieloną polanę, gdzie na rozłożonych kocach spędziliśmy czas w otoczeniu przyrody. Każdy uczestnik przyniósł ze sobą ulubioną książkę, a także własny poczęstunek i napoje. Młodzież z zaangażowaniem oddawała się lekturze, wymieniała opinie na temat przeczytanych książek oraz rozmawiała o swoich ulubionych bohaterach literackich. W trakcie spotkania wykonaliśmy zakładki do książek z wykorzystaniem polnych kwiatów. Powstały piękne i oryginalne prace, które będą przypominały uczniom o tym wyjątkowym dniu. Uczestnicy wzięli też udział w podchodach, podczas których, podążając za wskazówkami, odnajdywali ukryte zadania i rozwiązywali przygotowane zagadki. Zabawa dostarczyła wielu emocji, a jednocześnie wymagała współpracy, spostrzegawczości i pomysłowości. Akcja „Czytanie na Polanie 2026” była doskonałą okazją do świętowania Dnia Dziecka, wspólnej zabawy oraz rozwijania zainteresowań czytelniczych. Spotkanie przebiegło w miłej atmosferze i dostarczyło wszystkim wielu pozytywnych wrażeń.

- Największym przedsięwzięciem bibliotecznym była „Noc w Bibliotece 2026” pod hasłem „Czytamy i dobrze się bawimy. W świecie mitów nordyckich”. Z piątku na sobotę, 12/13 czerwca 2026 r., w naszej szkole po raz kolejny odbyła się niezwykła Noc w Bibliotece. Tegoroczne wydarzenie przebiegało pod hasłem „Czytamy i dobrze się bawimy. W świecie mitów nordyckich” i dostarczyło uczestnikom wielu niezapomnianych wrażeń. Pomysłodawczyniami tegorocznej edycji były uczennice klas VIa i VIb – Hania Iwańczyk, Marysia Sawastynowicz, Julia Sidor i Julia Szumiec, które wraz z panią Anną z biblioteki szkolnej przygotowały wyjątkowy program wydarzenia. W organizację nocnej gry terenowej zaangażowało się aż 29 uczniów klas VI–VIII, którzy przygotowali zadania, zagadki i stanowiska inspirowane mitologią nordycką. W wydarzeniu uczestniczyło 40 uczniów klas III–VIII. Opiekę nad uczestnikami sprawowali nauczyciele: Anna Kuziak, Ewelina Iwańczyk, Ewa Marczak, Bożena Hadacz, Urszula Pięciorek oraz Marta Rogala. Po przybyciu do szkoły uczniowie rozłożyli w sali gimnastycznej

swoje śpiwory, karimaty, materace i poduszki, przygotowując miejsce do noclegu. Następnie uczestnicy wzięli udział w spotkaniu poświęconym książkom i pasjom. Wyjątkowym gościem wydarzenia była pani Joanna Puchacz, która opowiedziała o swoich zainteresowaniach, doświadczeniach i inspiracjach. Kolejnym punktem programu była integracyjna gra „Państwa–Miasta”, podczas której uczestnicy ćwiczyli współpracę, poszerzali wiedzę i budowali relacje koleżeńskie. Nie zabrakło również wspólnej kolacji. Przy herbatce i chlebie z dżemem uczniowie prowadzili rozmowy, dzielili się wrażeniami i spędzali czas w miłej atmosferze. Dużym zainteresowaniem cieszyły się warsztaty tworzenia łapaczy snów, które rozwijały kreatywność, zdolności manualne i wyobraźnię uczestników. Po chwili odpoczynku wszyscy obejrzeli film „Asterix i Wikingowie”, który wprowadził uczestników w klimat dalszych przygód. Najbardziej wyczekiwany punktem programu była nocna gra terenowa. Uczniowie zostali podzieleni na



czteroosobowe drużyny i wyruszyli w podróż po świecie mitów nordyckich. Każdy uczestnik otrzymał specjalną Kartę Podróżnika po Mitach Nordyckich, na której zapisywał zdobywane słowa-klucze. Podczas wędrówki drużyny odwiedzały kolejne krainy i wykonywały różnorodne zadania: rozwiązywały szyfry i zagadki, pokonywały tory przeszkód, odczytywały wiadomości zapisane alfabetem Morse’a, rozszyfrowywały runy i alfabet migowy, tworzyły artefakty dla nordyckich bogów, wykonywały zadania sprawnościowe oraz odnajdywały ukryte wskazówki prowadzące do kolejnych stacji. Wszyscy uczestnicy wykazali się ogromnym zaangażowaniem, pomysłowością i umiejętnością współpracy. Po zakończeniu gry i rozwiązaniu zagadek nadszedł czas na zasłużony odpoczynek i ciszę nocną. O godzinie 7.00 odbyła się pobudka. Na zakończenie każdy uczestnik otrzymał pamiątkowy dyplom oraz drobny upominek. Był to również moment podziękowań dla organizatorów, uczestników i opiekunów, którzy wspólnie stworzyli wyjątkową atmosferę tej niezwykłej nocy. Dziękujemy wszystkim za zaangażowanie, kreatywność i wspólnie spędzony czas. Już dziś czekamy na kolejną Noc w Bibliotece!

- Biblioteka była również miejscem realizacji inicjatyw uczniowskich. Dużym zainteresowaniem cieszyły się zabawy kreatywne. Pomysłodawczynią pierwszej pt. „**Odkryj rysunek z kodowania**” była Kaja wraz z koleżankami z klasy, które zachęciły uczniów do wspólnej kreatywnej zabawy. Podczas każdej przerwy dziewczynki i chłopcy chętnie odwiedzają bibliotekę, wybierają kolorowe kredki i starannie zamalowują odpowiednie kwadraciki według przygotowanego kodu. Z każdym pokolorowanym polem stopniowo wyłaniał się ukryty obrazek, co dostarczało uczestnikom wiele radości i satysfakcji. Zabawa rozwija spostrzegawczość, koncentrację oraz umiejętność logicznego myślenia, a jednocześnie pozwala miło i twórczo spędzić czas w bibliotece. Cieszyła się dużym zainteresowaniem uczniów, którzy z niecierpliwością odkrywali kolejne zakodowane rysunki. Drugą propozycją była zabawa „**Zostań kreatywnym grafikiem**”, jej uczestnicy tworzyli niezwykle obrazki, wykorzystując jako podstawę litery i cyfry zapisane na kartkach. Zadanie wymagało pomysłowości, wyobraźni oraz kreatywnego spojrzenia na znaki, które na co dzień wydają się bardzo zwyczajne. Powstałe prace zachwyciły różnorodnością – każdy rysunek był niepowtarzalny i przedstawiał zupełnie inną wizję autora. Kilkadziesiąt prac zostało zaprezentowanych w bibliotecznej „Galerii nad głową”, gdzie wzbudzały duże zainteresowanie uczniów odwiedzających bibliotekę. Dzieci i młodzież z zaciekawieniem oglądały wystawę, próbując odgadnąć, z jakiej litery lub cyfry powstał dany obrazek. Zabawa dostarczyła uczestnikom wiele radości, a jednocześnie pozwoliła rozwijać kreatywność, wyobraźnię i zdolności plastyczne. Dziękujemy Julii i Wiktorii za ciekawy pomysł oraz wszystkim uczniom za aktywny udział w przedsięwzięciu.

- W ramach ogólnopolskiej akcji **Tydzień Bibliotek 2026**, odbywającej się pod hasłem „Biblioteka. Otwierasz. Odkrywasz”, uczniowie zaprezentowali przedstawienie teatralne „Z piratami na Książkolandii” dla dzieci z Przedszkola Miejskiego w Tarnogrodzie. Młodzi aktorzy zabrali najmłodszych widzów w pełną przygodę podróż do magicznej krainy książek, gdzie piraci odkrywali, że największym skarbem są niezwykle historie ukryte na kartach książek. Barwne kostiumy, ciekawa fabuła, humor oraz zaangażowanie uczniów sprawiły, że przedszkolaki z zainteresowaniem śledziły losy bohaterów i aktywnie uczestniczyły w spotkaniu. Przedstawienie było nie tylko doskonałą zabawą, ale również zachętą do czytania i odwiedzania biblioteki. Pokazało dzieciom, że książki rozwijają wyobraźnię, uczą i inspirują, a czytanie może być początkiem niezwykłych przygód. Serdeczne podziękowania kierujemy do Pani Anny za przygotowanie uczniów oraz stworzenie wyjątkowego widowiska, które dostarczyło najmłodszym wielu radości i niezapomnianych wrażeń.

Konkursy czytelnicze i plastyczne

Biblioteka szkolna była organizatorem oraz współorganizatorem wielu konkursów rozwijających zainteresowania czytelnicze, literackie, plastyczne i fotograficzne uczniów.

- Najważniejszym z nich był **Wojewódzki Konkurs Czytelniczy „Czy znasz...?”**, w którym uczestniczyło 46 uczniów z klas I-VIII naszej szkoły. Była to najliczniejsza grupa spośród szkół biorących udział w tym konkursie. Do etapu powiatowego awansowało 26 uczestników, a aż 11 uczniów klas I-III: Agnieszka Rogala • Jan Iwańczyk • Jeremi Korniak • Julia Leśniak • Tymoteusz Krasowski • Marcel Fus • Martyna Świst • Kacper Szlachta • Mateusz Śmieciuch • Viktoriia Ukrainets • Magdalena Krystoszyk, 12 uczniów klas IV-VI: Hanna Iwańczyk • Maria Sawastynowicz • Aleksandra Piebiak • Julia Sidor • Julia Szumiec • Pola Siciarz • Iza Chmielewska • Maciej Mazurek • Emilia Grzyb • Karina Kulpa • Maja Bień • Julia Maško oraz 4 z kl. VII-VIII: Gabriela Maško, Antoni Krasowski, Nikola Siciarz i Michalina Sidor. **Szczególnym sukcesem było zdobycie przez Gabrielę Maško**



II miejsca, Hannę Iwańczyk III miejsca oraz Nikołą Siciarz wyróżnienia w finale wojewódzkim oraz uzyskanie tytułów finalistów przez Antoniego Krasowskiego, Julię Szumiec, Marię Sawastynowicz, Aleksandrę Piebiak i Agnieszkę Rogalę. Uczniowie ci otrzymali wpis na świadectwie szkolnym. W szkolnej bibliotece odbyło się uroczyste podsumowanie Wojewódzkiego Konkursu Czytelniczego „Czy znasz...?”, zorganizowanego z okazji miesiąca książki. Spotkanie było okazją do wspólnego świętowania sukcesów uczniów oraz podkreślenia znaczenia czytelnictwa w życiu młodych ludzi. Podczas spotkania panowała miła i serdeczna atmosfera. Uczniowie mieli okazję do rozmów przy herbacie i słodkim poczęstunku. Wszystkim uczestnikom wręczono pamiątkowe dyplomy oraz drobne upominki jako wyraz uznania za ich zaangażowanie i pasję do czytania. Mamy nadzieję, że również w przyszłym roku nie zabraknie w naszej szkole prawdziwych miłośników książek i kolejnych „superczytelników”.

- W bibliotece przeprowadzono konkurs plastyczny „**Kocie wygibasy**”, zorganizowany z okazji Dnia Kota. W konkursie uczestniczyło 85 uczniów klas I-VIII. Wszystkie prace zostały zaprezentowane na wystawie, a uczestnicy otrzymali nagrody i upominki.

- Kolejnym przedsięwzięciem był konkurs „**Ulubiony bohater literacki, wirtualny i historyczny**”, zorganizowany w ramach obchodów miesiąca książki. W konkursie uczestniczyło 56 uczniów. Wysoki poziom artystyczny prac sprawił, że wszyscy uczestnicy zostali nagrodzeni i wyróżnieni.

- Uczniowie odnosili również **sukcesy w konkursach zewnętrznych**. Gabriela Maško zdobyła III miejsce w



Ogólnopolskim Konkursie Fotograficznym „Sleeveface – Portret z książką”. Uczniowie z naszej szkoły zdobyli liczne nagrody i wyróżnienia w powiatowym konkursie „Ekologiczny Koszyk Wielkanocny”. W kategorii klas I–III wyróżnienia otrzymały Patrycja Zając oraz Zuzanna Kiełbasa. W kategorii klas IV–VI III miejsce zdobyła Julia

Duda, natomiast wyróżnienia otrzymały Emilia Grzyb oraz Nikola Dydyńska. Dyplomy i upominki za udział w konkursie otrzymali: Magda Grochowicz, Martyna Przytuła, Zofia Duda, Oliwia Duda, Alicja Szlachta, Eliza Krzychowiec, Iga Sawastynowicz, Anna Sawastynowicz, Kaja Kucharska, Yuniia Avramyshyna, Zofia Zając, Adrian Zając, Marlena Grasza, Małgorzata Pawlik, Lena Rzeźnik, Jeremi Korniak oraz Jonatan Korniak.

II półrocze roku szkolnego 2025/2026 było okresem intensywnej i różnorodnej działalności biblioteki szkolnej. Oprócz realizacji zadań związanych z obsługą księgozbioru i podręczników zorganizowano wiele inicjatyw promujących czytelnictwo, rozwijających kreatywność uczniów oraz integrujących społeczność szkolną. Duże zainteresowanie konkursami, akcjami czytelniczymi oraz wydarzeniami bibliotecznymi potwierdza, że biblioteka pozostaje ważnym miejscem życia szkoły, wspierającym rozwój edukacyjny, społeczny i kulturalny uczniów.

Anna Kuziak
Katarzyna Wnuk

POŻEGNANIE PRZEDSZKOLA – GRUPA VI „MOTYLKI”

26 czerwca 2026 roku w Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury odbyła się wyjątkowa uroczystość pożegnania przedszkola przez dzieci z grupy VI „Motylki”.

Był to pełen wzruszeń i radości dzień. Przedszkolaki z dumą zaprezentowały przygotowany program artystyczny – recytowały wiersze oraz śpiewały piosenki, za co zostały nagrodzone gromkimi brawami. Występ był pięknym podsumowaniem wspólnie spędzonych lat w przedszkolu. Na zakończenie uroczystości pani dyrektor oraz przedstawicielka Burmistrza Tarnogrodu – pani Agnieszka Łągowska-Borek, pełniąca funkcję Sekretarza Gminy Tarnogród, wręczyły dzieciom pamiątkowe dyplomy oraz



nagrody książkowe, życząc przyszłym pierwszoklasistom wielu sukcesów, odwagi i radości na nowym etapie edukacji. Serdecznie dziękujemy Rodzicom za współpracę, wsparcie i zaangażowanie przez wszystkie lata pobytu dzieci w naszym

przedszkolu. Naszym kochanym „Motylkom” życzymy bezpiecznych wakacji, spełnienia marzeń oraz samych sukcesów w szkole.

Powodzenia, Kochane Motylki! Rozwijajcie skrzydła i lećcie odważnie ku nowym wyzwaniom!

Sukces „Motylków” z przedszkola

Z ogromną radością informujemy, że reprezentacja dzieci z grupy VI „Motylki” z Przedszkola Miejskiego w Tarnogrodzie wzięła udział w XXI Międzypreszkolnym Festiwalu Piosenki

wyróżnienie!
Serdecznie gratulujemy dzieciom odwagi, talentu i pięknego występu. Jesteśmy bardzo dumni z naszych przedszkolaków!
Dziękujemy również organizatorowi wydarzenia – Samorządowemu Przedszkolu nr 3 w Biłgoraju – za przygotowanie tego wyjątkowego festiwalu pełnego muzyki, radości i dziecięcych emocji.
Brawo „Motylki”!



Dziecięcej, który odbył się w Biłgorajskim Centrum Kultury w Biłgoraju.

Nasi mali artyści zaprezentowali się wspaniale, zdobywając



IX TURNIEJ WARCABOWY W PRZEDSZKOLU MIEJSKIM W TARNOGRODZIE

21 maja 2026 r. w Przedszkolu Miejskim w Tarnogrodzie odbył się IX Turniej Warcabowy, który dostarczył dzieciom wielu emocji, radości oraz okazji do rozwijania swoich umiejętności.

Turniej był nie tylko formą świetnej zabawy, ale także ważnym elementem wspierającym wszechstronny rozwój dziecka. Gra w warcaby rozwija logiczne myślenie, koncentrację, pamięć oraz umiejętność przewidywania i podejmowania decyzji. Dzieci uczyły się również zasad zdrowej



rywalizacji, postawy fair play oraz radzenia sobie zarówno z wygraną, jak i porażką.

Udział w rozgrywkach pomagał budować pewność siebie i samodzielność, a wspólna zabawa sprzyjała integracji oraz nawiązywaniu relacji z rówieśnikami. Turniej był także doskonałą okazją do promowania kreatywnego i wartościowego spędzania wolnego czasu.

Serdecznie gratulujemy wszystkim uczestnikom zaangażowania, odwagi i sportowej postawy.





Leśna modlitwa

*"Nie było nas... był las
Nie będzie nas.... będzie las"
J. I. Kraszewski*

*Dziękuję Ci Boże za ten piękny las
Za magiczne chwile, tu spędzony czas
Za szum wiatru w gęstwinie
i wierzchołkach drzew
Za ciszę i spokój i za ptaków śpiew*

*Dziękuję Ci Panie za wiosenne kwiaty
Co rozścielają dywan pod zmęczone stopy
Kwiaty, które biorę dziś w zmęczone ręce
Kolorowe, pachnące składam Ci w podzięcie*

*Dziękuję za wiosnę, dziękuję za lato
Jagód pełne dzbany, malin aromaty
A największe dzięki składam Tobie Panie
Za Złotą Polską Jesień, oraz
grzybobranie*

*Na koniec troszeczkę żartobliwie dodam
Jakiego mnie grzyba zachwyci uroda
Nie prawdziwką, turką, powiem dla
przekory
Najpiękniejsze pod brzošką młode
muchomory*

Maria Janiszewska

Wycieczka członków Tarnogrodzkiego Klubu Seniora. Morskie Oko. Lata 70-te



22 czerwca 2026 roku na osiedlu Błonie odbyły się IX Tarnogrodzkie Biegi Plenerowe, zorganizowane przez Tarnogrodzki Ośrodek Kultury, Burmistrza Tarnogrodu oraz Zarząd Dzielnicy Przedmieście Błonie. Celem imprezy była popularyzacja biegów przełajowych wśród dzieci i młodzieży, promocja zdrowego stylu życia oraz zachęcanie najmłodszych do regularnej aktywności fizycznej.

W dzisiejszych czasach, gdy coraz więcej czasu spędzamy przed ekranami komputerów i telefonów, szczególnego znaczenia nabierają inicjatywy promujące ruch na świeżym powietrzu. Regularna aktywność fizyczna wpływa korzystnie nie tylko na kondycję i zdrowie, ale również na samopoczucie, rozwój społeczny oraz kształtowanie pozytywnych nawyków na całe życie. Tarnogrodzkie Biegi Plenerowe są doskonałą okazją do

pokazania dzieciom i młodzieży, że sport może być źródłem radości, satysfakcji i dobrej zabawy.

Dzieci i młodzież z gminy Tarnogród miały okazję spróbować swoich sił w sportowej rywalizacji. Uczestnicy zostali podzieleni na kategorie wiekowe, w których oddzielnie klasyfikowano dziewczęta i chłopców. Ambitnych młodych

sportowców nie brakowało we wszystkich grupach wiekowych – od przedszkolaków po młodzież szkolną. Każdy start był dowodem zaangażowania, odwagi oraz chęci podejmowania nowych wyzwań.

W każdej grupie wylosowano trzy nagrody ufundowane ze środków Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Zdobywców pierwszych, drugich i trzecich miejsc uhonorowali medalami oraz upominkami Burmistrz Tarnogrodu Paweł Dec oraz Dyrektor Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury Renata Ćwik.

Wszyscy uczestnicy otrzymali napoje, a także zostali zaproszeni na pieczoną kiełbaskę przez Przewodniczącego Zarządu Dzielnicy Przedmieście Błonie Mariusza Kurzydło. Dodatkową atrakcją był plac zabaw z dmuchańcami. Główny koordynator biegów to od lat Krzysztof Tarnowski, nauczyciel szkoły podstawowej w Tarnogrodzie.

Organizatorzy zadbałi również o bezpieczeństwo uczestników, zapraszając ratowników medycznych, którzy udzielali pierwszej pomocy potrzebującym. W imprezie uczestniczyło około 500 osób.

Tegoroczna edycja po raz kolejny pokazała, że wspólna aktywność sportowa integruje mieszkańców, buduje więzi społeczne oraz promuje wartości związane ze zdrowym i aktywnym stylem życia. Każdy uczestnik, niezależnie od osiągniętego wyniku, zasłużył na uznanie za podjęty wysiłek i sportową postawę.

Dziękujemy za wspólnie spędzony czas, Waszą aktywność oraz radość z rywalizacji. Wszyscy jesteście zwycięzcami. Do zobaczenia za rok!



PRZEDSTAWIAMY ZWYCIĘZCÓW WE WSZYSTKICH GRUPACH:

Przedszkole 2,5 – 3 lata (200m):

Dziewczynki:

I miejsce Julia Presz (Szkola Podstawowa im. kard. St. Wyszyńskiego w Różańcu Drugim)

II miejsce Gabrysia Cap (Szkola Podstawowa im. kard. St. Wyszyńskiego w Różańcu Drugim)

III miejsce Hania Baryła (Przedszkole Miejskie w Tarnogrodzie)

Chłopcy:

I miejsce Franek Działo (Przedszkole Miejskie w Tarnogrodzie)

II miejsce Tymon Budzyński (Przedszkole Miejskie w Tarnogrodzie)

III miejsce Antek Gruszka (Przedszkole Miejskie w Tarnogrodzie)

Przedszkole 4 – 6 roku (200m):

Dziewczynki:

I miejsce Julia Mazurek (Przedszkole w Luchowie Górnym)

II miejsce Marcelina Pogorzelec (Przedszkole w Luchowie Dolnym)

III miejsce Zuzia Kasińska (Szkola Podstawowa im. kard. St. Wyszyńskiego w Różańcu Drugim)

Chłopcy:

I miejsce Marcel Książ (Szkola Podstawowa im. kard. St. Wyszyńskiego w Różańcu Drugim)

II miejsce Eryk Przeszło (Przedszkole Miejskie w Tarnogrodzie)

III miejsce Gracjan Staroński (Szkola Podstawowa im. kard. St. Wyszyńskiego w Różańcu Drugim)



Szkola podstawowa klasy I – II (300 m)

Dziewczynki:

I miejsce Maja Mazur (Szkola Podstawowa im. kard. St. Wyszyńskiego w Różańcu Drugim)

II miejsce Kornelia Borek (Szkola Podstawowa w Luchowie Dolnym)

III miejsce Aniela Sowa (Szkola Podstawowa im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie)

Chłopcy:

I miejsce Nikodem Kita (Szkola Podstawowa im. M. Curie – Skłodowskiej w Tarnogrodzie)

II miejsce Dawid Krupczak (Szkola Podstawowa im. M. Curie – Skłodowskiej w Tarnogrodzie)

III miejsce Antoni Baryła (Szkola Podstawowa im. M. Curie – Skłodowskiej w Tarnogrodzie)

Szkola podstawowa klasy III– IV (400 m)

Dziewczynki:

I miejsce Katarzyna Larwa (Szkola Podstawowa im. kard. St. Wyszyńskiego w Różańcu Drugim)

II miejsce Milena Karaś (Szkola Podstawowa im. kard. St. Wyszyńskiego w Różańcu Drugim)

III miejsce Kinga Koda (Szkola Podstawowa im. kard. St. Wyszyńskiego w Różańcu Drugim)

Chłopcy:

I miejsce Miłosz Sereda (Szkola Podstawowa im. M. Curie – Skłodowskiej w Tarnogrodzie)

II miejsce Olek Bryła (Szkola Podstawowa im. M. Curie – Skłodowskiej w Tarnogrodzie)

III miejsce Hubert Jamiński (Szkola Podstawowa w Luchowie Dolnym)

Szkola podstawowa klasy V– VI (400 m)

Dziewczynki:

I miejsce Patrycja Hachuj (Szkola Podstawowa w Luchowie Dolnym)

II miejsce Zosia Bryła (Szkola Podstawowa im. M. Curie – Skłodowskiej w Tarnogrodzie)

III miejsce Emilia Grzyb (Szkola Podstawowa im. M. Curie – Skłodowskiej w Tarnogrodzie)

Chłopcy:

I miejsce Filip Sereda (Szkoła Podstawowa im. M. Curie – Skłodowskiej w Tarnogrodzie)

II miejsce Miłosz Mazurek (Szkoła Podstawowa im. M. Curie – Skłodowskiej w Tarnogrodzie)

III miejsce Mikołaj Huppental (Szkoła Podstawowa im. M. Curie – Skłodowskiej w Tarnogrodzie)

Szkoła podstawowa klasy VII– VIII

Dziewczyny (600 m)

I miejsce Martyna Socha (Szkoła Podstawowa im. M. Curie – Skłodowskiej w Tarnogrodzie)

II miejsce Lena Waręciak (Szkoła Podstawowa im. M. Curie – Skłodowskiej w Tarnogrodzie)

III miejsce Amelia Sereda (Szkoła Podstawowa im. M. Curie – Skłodowskiej w Tarnogrodzie)

Chłopcy (800 m)

I miejsce Piotr Hachuj (Szkoła Podstawowa w Luchowie Dolnym)

II miejsce Norbert Szymaniak (Szkoła Podstawowa im. M. Curie – Skłodowskiej w Tarnogrodzie)

III miejsce Szymon Chodkiewicz (Szkoła Podstawowa im. M. Curie – Skłodowskiej w Tarnogrodzie)

Więcej fotografii na przedostatniej stronie wydania



SUKCES POLSKICH WĘDKARZY



Z dumą informujemy, że mieszkaniec Gminy Tarnogród Leszek Bryła w dniach 21-23 maja 2026 roku reprezentował Polskę podczas Drużynowych Mistrzostw Świata Freestyle Method Feeder, które odbyły się w miejscowości Szeged na Węgrzech. Reprezentacja Polski wywalczyła tytuł drugiego Wicemistrza Świata, zajmując tym samym znakomite 3. miejsce na świecie w tej dyscyplinie wędkarstwa.

Leszek Bryła pełnił podczas mistrzostw niezwykle odpowiedzialną funkcję drugiego trenera oraz kapitana Reprezentacji Polski.

Burmistrz Tarnogrodu Paweł Dec składa serdeczne gratulacje Leszkowi Bryle oraz całej Reprezentacji Polski osiągniętego wyniku, życząc kolejnych sukcesów i powodów do dumy.

GMINNE ZAWODY SPORTOWO-POŻARNICZE W BISZCZY

21 czerwca br. w Biszczy odbyły się Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze Jednostek OSP z terenu gmin: Tarnogród, Księżpol, Potok Górny i Biszczka.

35 jednostek OSP, w tym 4 jednostki żeńskie, rywalizowało w dwóch konkurencjach:

- sztafeta z przeszkodami
- ćwiczenia bojowe.

Klasyfikacja końcowa jednostek męskich OSP z terenu Gminy Tarnogród przedstawia się następująco:

I miejsce – Tarnogród

II miejsce – Luchów Dolny

III miejsce – Wola Różaniecka

IV miejsce – Różaniec Drugi

V miejsce – Różaniec Pierwszy

Jednostki żeńskie OSP z terenu Gminy Tarnogród:

I miejsce – Tarnogród

W wydarzeniu uczestniczył Burmistrz Tarnogrodu Paweł Dec, który ufundował nagrody dla najlepszych jednostek.





PODZIĘKOWANIA DLA ODDZIAŁU GMINNEGO ZWIĄZKU OSP RP W TARNOGRODZIE

10 czerwca 2026 r. Burmistrz Tarnobrzegu Paweł Dec uczestniczył w uroczystościach podsumowujących działania gaśnicze w Puszczy Solskiej, które odbyły się w

Nadleśnictwie Józefów.

W uroczystości wzięł udział Dyrektor Generalny Lasów Państwowych Adam Wasiak, który złożył na ręce Burmistrza Tarnobrzegu Pawła Deca „Podziękowania dla Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Tarnobrzegu”.

W liście gratulacyjnym dyrektor podziękował strażakom za profesjonalizm, sprawne przeprowadzenie działań ratowniczych oraz pełne zaangażowanie w akcję gaśniczą.

To wyróżnienie stanowi dowód wysokiego poziomu wyszkolenia strażaków ochotników, którzy każdego dnia swoją służbą budują bezpieczeństwo lokalnej społeczności.



NOWY RADNY RADY MIEJSKIEJ W TARNOGRODZIE ZAPRZYSIĘŻONY

Podczas XXX w bieżącej kadencji Sesji Rady Miejskiej w Tarnogrodzie miało miejsce uroczyste ślubowanie nowo wybranego Radnego Rady Miejskiej w Tarnogrodzie Grzegorza Palucha, który objął mandat po zwycięstwie w wyborach uzupełniających w Woli Różanieckiej.

Grzegorz Paluch jest społecznikiem, rolnikiem, z zamiłowania pszczelarzem oraz pełni funkcję Sołtysa wsi Wola Różaniecka.

„Życzę Panu wielu sukcesów w pracy samorządowej, trafnych decyzji oraz satysfakcji z działań podejmowanych dla dobra mieszkańców naszej gminy” – życzył Radnemu Przewodniczący Rady Miejskiej Dariusz Dołomisiewicz.



WOTUM ZAUFANIA DLA BURMISTRZA

18 czerwca 2026 r. podczas XXXI Sesji Rady Miejskiej w Tarnogrodzie radni jednogłośnie udzielili Burmistrzowi Tarnogrodu absolutorium z tytułu wykonania budżetu Gminy Tarnogród za 2025 rok oraz jednogłośnie przyznali wotum zaufania.

To ważny moment, który stanowi potwierdzenie skutecznej realizacji zadań samorządowych oraz wspólnej pracy na rzecz rozwoju naszej gminy.

Z tej okazji Burmistrz Tarnogrodu Paweł Dec skierował słowa podziękowania do radnych oraz pracowników:

Serdecznie dziękuję radnym Rady Miejskiej

w Tarnogrodzie za jednogłośnie udzielenie mi absolutorium i wotum zaufania. Jest to dla mnie ogromny zaszczyt, ale przede wszystkim zobowiązanie do dalszej pracy na rzecz mieszkańców naszej gminy.

Dziękuję za współpracę, merytoryczną dyskusję oraz wspólne podejmowanie decyzji służących rozwojowi Gminy Tarnogród.

Szczególne podziękowania kieruję do wszystkich pracowników Urzędu Miejskiego w Tarnogrodzie oraz jednostek organizacyjnych. To dzięki Państwa zaangażowaniu, profesjonalizmowi i codziennej pracy możemy skutecznie realizować nasze cele i odpowiadać na potrzeby mieszkańców.



Młodzieżowa Rada Miejska w Tarnogrodzie działa dla młodzieży i środowiska

Młodzieżowa Rada Miejska w Tarnogrodzie od początku swojej działalności pokazuje, że młodzi ludzie mogą

stworzyć okazję do integracji uczniów, budowania nowych znajomości i spędzenia czasu w miłej atmosferze.



mieć realny wpływ na życie swojej szkoły i lokalnej społeczności. Dzięki zaangażowaniu radnych oraz współpracy z samorządem i Urzędem Miejskim w Tarnogrodzie udało się zrealizować wiele wartościowych inicjatyw.

Jednym z najważniejszych wydarzeń była organizacja dyskoteki dla uczniów klas VII i VIII z całej gminy Tarnogród. Odbyła się ona 8 czerwca. Był to wieczór pełen dobrej muzyki, wspólnej zabawy oraz konkursów z nagrodami. To wydarzenie



Młodzieżowa rada angażowała się również w działania mające na celu poprawę warunków dla uczniów. W maju w naszych szkołach zostało przeprowadzone głosowanie pod hasłem „Pora coś zmienić”, uczniowie dzielili się z nami swoimi pomysłami na ulepszenie szkoły: co warto zmienić i czego ich zdaniem brakuje. Dzięki wspólnym staraniom przyczyniono się do ponownego otwarcia boiska, które służy jako miejsce

aktywności sportowej i spotkań. Rada wspierała także inicjatywę zakupu nowych kanap do szkoły podstawowej w Tarnogrodzie, dzięki czemu uczniowie zyskali wygodne miejsce do odpoczynku podczas przerw.

21 czerwca podczas V Tarnogrodzkiego Festiwalu Orkiestr Dętych w Tarnogrodzie Młodzieżowa Rada Miejska włączyła się do akcji

charytatywnej na rzecz leczenia Adasia Iwanejko. Wspólnie z SKW i Eksploratorami udało nam się zebrać kwotę 1910 zł.

Działalność Młodzieżowej Rady Miejskiej jest dowodem na to, że współpraca i zaangażowanie i chęć działania mogą przynosić realne efekty. Każda zrealizowana inicjatywa pokazuje, że głos młodzieży ma znaczenie, a wspólne działania mogą zmieniać szkołę i nasze miasto na lepsze.

Maja Kurzydło

KOLEJNY WYJĄTKOWY JUBILEUSZ W GMINIE

15 maja mieszkanka Gminy Tarnogród Zofia Szmołda z Luchowa Dolnego obchodziła swoje 100. urodziny.

To niezwykle piękny i doniosły jubileusz będący świadectwem długiego życia, bogatego w doświadczenia, rodzinne wartości oraz życiową mądrość.

Z tej wyjątkowej okazji Burmistrz Tarnogrodu Paweł Dec wraz z Zastępcą Burmistrza Tomaszem Legiewiczem oraz Kierownikiem USC Pauliną Mazurek

złożyli Dostojnej Jubilatce serdeczne życzenia zdrowia, pogody ducha, spokoju oraz wielu kolejnych dni przepełnionych miłością i życzliwością najbliższych.

W tym szczególnym dniu przy Pani Zofii zgromadziła się także rodzina, aby wspólnie celebrować tę niezwykłą rocznicę. Jubilatka doczekała się 10 dzieci, 28 wnuków, 47 prawnuków oraz 2 praprawnuków, co jest



100

wyjątkowym powodem do dumy i świadectwem pięknej, wielopokoleniowej rodziny.

To jednak nie koniec jubileuszowych uroczystości. Kolejnego dnia pani Zofia świętowała swoje 100. urodziny w gronie najbliższych 100 gości, którzy wspólnie uczcili ten niezwykle i wzruszający jubileusz.

Pani Zofii składamy najserdeczniejsze gratulacje. Życzymy dalszych lat w zdrowiu, w miłości rodziny i serdeczności bliskich.

GOŚCIE Z KAMIONKI W TARNOGRODZIE



22 IV 2026 r. w Tarnogrodzie mieliśmy przyjemność gościć delegację z Gminy Kamionka, na czele z Burmistrzem Miasta Karolem Ługowskim.

Podczas wizyty nasi goście odwiedzili Tarnogrodzki Ośrodek Kultury, pięknie odrestaurowaną Miejską Bibliotekę

Publiczną, a także przedszkole oraz Klub Dzieci w Tarnogrodzie.

Była to doskonała okazja do wymiany doświadczeń oraz zaprezentowania naszych lokalnych inwestycji i działań na rzecz mieszkańców.



Zjazd Oddziału Miejsko-Gminnego ZOSP RP

12.06.2026 r. w Luchowie Górnym odbył się X Zjazd Oddziału Miejsko-Gminnego ZOSP RP w Tarnogrodzie. Prezes Zarządu Paweł Dec otworzył zebranie i powitał wszystkich. Następnie podsumowano działalność mijającej kadencji, przedstawiono sprawozdanie z działalności Zarządu i Komisji Rewizyjnej, a także wybrano nowe władze oddziału i delegatów na Zjazd Powiatowy ZOSP RP.

W wydarzeniu uczestniczyli zaproszeni goście: Zastępca Komendanta Powiatowego PSP w Biłgoraju brygadier Tomasz Koziół, Wiceprezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Biłgoraju Druh Zbigniew Pyczek, Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnogrodzie Dariusz Dołomisiewicz oraz Zastępca Burmistrza Tarnogrodu Tomasz Legieć.



DLA BEZPIECZEŃSWA MIESZKAŃCÓW

29 czerwca 2026 r. w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim Wojewoda Lubelski podpisał umowy na dofinansowanie zadań w ramach rządowego Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025–2026.

Z ogromną satysfakcją informujemy, że Gmina Tarnobrzeg otrzymała 593 759,00 zł dofinansowania.

Środki zostaną przeznaczone na zakup specjalistycznego sprzętu oraz budowę magazynu przeznaczonego do przechowywania beczkowozów i



agregatów prądowłóczy.

To kolejna ważna inwestycja, która zwiększy nasze możliwości reagowania w sytuacjach kryzysowych i jeszcze lepiej przygotuje gminę do ochrony mieszkańców.

Burmistrz Tarnobrzegu Paweł Dec informuje:

„Bezpieczeństwo mieszkańców jest dla nas jednym z najważniejszych priorytetów. Dzięki pozyskanym środkom będziemy mogli doposażyć nasze służby i stworzyć odpowiednie zaplecze do przechowywania niezbędnego sprzętu.”

Razem budujemy bezpieczniejszy Tarnobrzeg.

W niedzielne przedpołudnie 7 czerwca 2026 r. nad zalewem Błonie w Tarnogrodzie odbyły się zawody wędkarskie zorganizowane przez Zarząd Koła PZW Tarnogród, WKS „Barbus” oraz Burmistrza Tarnogrodu Pawła Deca.

Młodzi miłośnicy wędkarstwa rywalizowali w 3 kategoriach wiekowych: dzieci do lat 8, 8-12 lat i 13-16 lat, a najlepsi zostali nagrodzeni.

Po emocjonujących zmaganiach na wszystkich czekały kiełbaski z ogniska, lody oraz napoje.

Zwycięzcy w poszczególnych grupach wiekowych:

Dzieci do lat 8:

1. miejsce – Ignacy Bonowicz

2. miejsce – Seweryn Leniart

3. miejsce – Stanisław Lis

8-12 lat:

1.

miejsce

–

Wojciech

Gruca

2. miejsce

– Nikodem

Kita



3. miejsce – Tosia Lis

13-16 lat:

1. miejsce

– Jakub

Paszkowski

2. miejsce – Piotr

Dec

3. miejsce –

Błażej Mazurek

Wszystkim zwycięzcom gratulujemy



**Burmistrz
Tarnogrodu**



Z INWESTYCJI GMINNYCH

NOWA INWESTYCJA DROGOWA NA BŁONIU

Gmina Tarnogród realizuje zadanie pn. „Przebudowa drogi gminnej nr 109490L ul. Przedmieście Błonie w Tarnogrodzie”, współfinansowane ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

9 kwietnia 2026 r. w Bibliotece Miejskiej w Tarnogrodzie

ZAKOŃCZONO PRZEBUDOWĘ DRÓG GMINNYCH NA OSIEDLU BŁONIE W TARNOGRODZIE

Dobiegła końca realizacja zadania pn. „Przebudowa dróg gminnych nr 109544L ul. Sienkiewicza oraz nr 109545L ul. Mickiewicza w Tarnogrodzie”. Inwestycja została wykonana

w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na rok 2025, na podstawie umowy nr 2425 z dnia 4 września 2025 r. oraz Aneksu nr 1 z dnia 28 listopada 2025 r.

Przedmiotem inwestycji była przebudowa dwóch dróg gminnych zlokalizowanych na osiedlu Błonie w Tarnogrodzie. Zakres prac objął przebudowę ul. Sienkiewicza (droga gminna nr 109544L) na odcinku o długości 207 m oraz ul. Mickiewicza (droga gminna nr 109545L) na odcinku o długości 268 m.

W ramach zadania wykonano nową nawierzchnię jezdni wraz z niezbędnymi elementami infrastruktury drogowej. Obie ulice posiadają jezdnię o szerokości 6,0 m, z dwoma pasami ruchu po 3,0 m każdy. Dodatkowo wykonano pobocza gruntowe o szerokości 0,75 m.

Przebudowa obejmowała odcinki:

- ul. Sienkiewicza – od km 0+000 do km 0+207,
- ul. Mickiewicza – od km 0+000 do km 0+268.

Łączna wartość kwalifikowalna zadania wyniosła 481 411,98

Burmistrz Tarnogrodu Paweł Dec oraz Wojewoda Lubelski Krzysztof Komorski podpisali umowę w sprawie udzielenia dofinansowania na realizację przedmiotowego zadania. 21 kwietnia 2026 r. przekazany został wykonawcy robót plac budowy.

Wartość dofinansowania ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg wynosi 800 842,22 zł.

Wkład własny Gminy Tarnogród wynosi 800 842,23 zł.

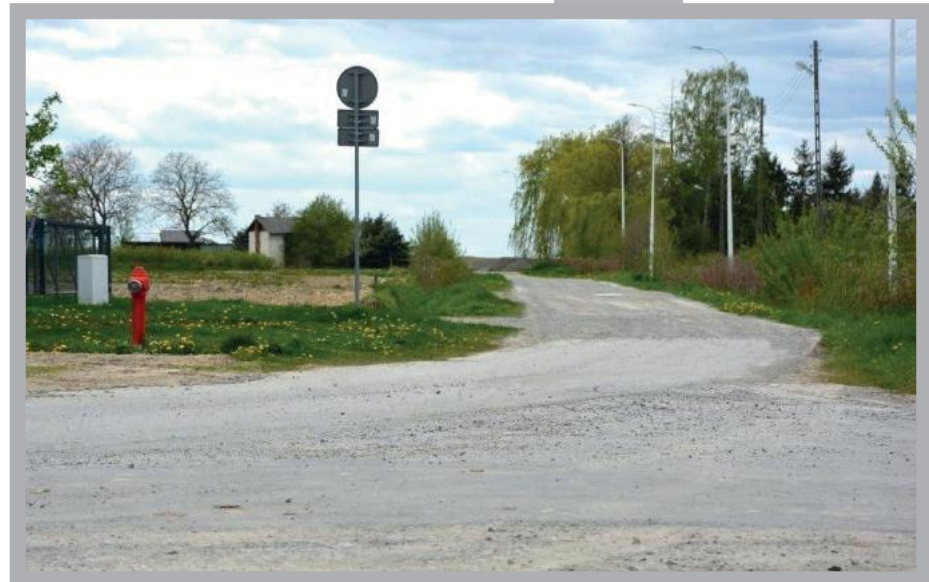
Łączny koszt kwalifikowalny zadania wynosi 1 601 684,45 zł.

Realizacja inwestycji ma istotne znaczenie dla rozwoju układu komunikacyjnego Gminy Tarnogród, ponieważ przebudowywana droga połączy część miasta z budowaną obecnie obwodnicą Tarnogrodu, poprawiając dostępność komunikacyjną, bezpieczeństwo ruchu drogowego oraz komfort mieszkańców.

Zakres inwestycji obejmuje:

roboty rozbiórkowe,
roboty ziemne,
ustawienie obramowań,
wykonanie nawierzchni chodnika,
wykonanie nawierzchni zjazdów,
wykonanie warstw konstrukcyjnych nawierzchni jezdni,
wykonanie poboczy,
wprowadzenie stałej organizacji ruchu,
roboty wykończeniowe.

Planowany termin zakończenia realizacji zadania: październik 2026 r.



zł. Finansowanie przedsięwzięcia zostało zapewnione ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg oraz budżetu Gminy Tarnogród, po 240 705,99 zł z każdego źródła.

Głównym celem inwestycji była poprawa stanu infrastruktury drogowej oraz zwiększenie bezpieczeństwa wszystkich użytkowników dróg. Realizacja zadania

przyczyniła się do podniesienia standardu technicznego ulic, poprawy komfortu podróżowania oraz usprawnienia lokalnej komunikacji.

„Konsekwentnie realizujemy inwestycje, które bezpośrednio wpływają na komfort i bezpieczeństwo mieszkańców. Przebudowa ulic Sienkiewicza i Mickiewicza to kolejny krok w kierunku modernizacji infrastruktury drogowej naszej gminy. Dzięki pozyskanemu dofinansowaniu mogliśmy wykonać ważne zadanie, które przez wiele lat będzie służyć mieszkańcom osiedla Błonie” – podkreśla Burmistrz Tarnobrogu.

Dzięki wykonanej przebudowie mieszkańcy osiedla Błonie zyskali:

- » bezpieczniejsze i bardziej komfortowe drogi,
- » lepszą dostępność komunikacyjną,
- » wyższy standard infrastruktury drogowej,
- » poprawę jakości życia i codziennego funkcjonowania.



Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg wspiera samorządy w realizacji inwestycji o istotnym znaczeniu dla lokalnych społeczności, przyczyniając się do rozwoju infrastruktury oraz poprawy bezpieczeństwa na drogach lokalnych.



BUDŻET NA 2026 ROK

Rada Miejska w Tarnobrodzie uchwaliła w dniu 19 grudnia 2025 roku uchwałą Rady Miejskiej w Tarnobrodzie Nr XXVI/138/2025 budżet Gminy Tarnobród na 2026 rok.

Kwota planowanych dochodów budżetu gminy wynosi **48.741.560,74 zł**, z tego dochody bieżące w kwocie **43.168.025,50 zł** i dochody majątkowe w kwocie **5.573.535,24 zł**, w tym:

- 1) dotacje celowe oraz środki na realizację zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych gminie ustawami w kwocie 4 124 200,94 zł;
- 2) dochody na zadania realizowane w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego ustalono w kwocie 345 760,00 zł;
- 3) dochody z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w kwocie 205 000,00 zł;
- 4) dochody z części opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym w kwocie 50 000,00 zł;
- 5) dochody z tytułu opłat i kar za korzystanie ze środowiska w kwocie 1 700,00 zł;
- 6) dochody z tytułu opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi w kwocie 1 300 000,00 zł.

Kwota planowanych wydatków budżetu gminy wynosi **48.689.595,14 zł**, z tego wydatki bieżące w kwocie **37.834.518,45 zł** i wydatki majątkowe w kwocie **10.855.076,69 zł**, w tym:

- 1) wydatki na zadania z zakresu administracji rządowej i inne zadania zlecone gminie ustawami w kwocie 4 124 200,94 zł;
 - 2) wydatki na zadania realizowane w drodze umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego ustalono w kwocie 2 044 656,32 zł;
 - 3) wydatki na realizację zadań określonych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania narkomanii, w kwocie 205 000,00 zł;
 - 4) wydatki na realizację lokalnej międzysektorowej polityki przeciwdziałania negatywnym skutkom spożywania alkoholu w kwocie 50 000,00 zł;
 - 5) wydatki na ochronę środowiska i gospodarki wodnej w kwocie 1 700,00 zł;
 - 6) wydatki na realizację zadań związanych z funkcjonowaniem systemu gospodarowania odpadami komunalnymi w kwocie 1 420 000,00 zł.
- Kwota planowanej nadwyżki wynosi 51.965,60 zł.
- Nadwyżkę przeznacza się na rozchody tj. spłaty kredytów i pożyczek.
- Łączna kwota planowanych przychodów budżetu gminy to kwota 2 130 034,40 zł.
- Łączna kwota planowanych rozchodów budżetu gminy to kwota 2 182 000,00 zł.
- Planowana kwota długu Gminy Tarnobród na koniec roku 2025 to **13 596 000,00 zł**. Według planowanego zadłużenia spłata całkowita zadłużenia nastąpi w 2033 r.

Dochody budżetu Gminy Tarnogród na 2026 rok zaplanowane zostały z tytułu:

- dochodów z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych – 14.647.380,00 zł;
- dochodów z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych – 551.902,00 zł;
- subwencji ogólnej – 14.719.849,00 zł;
- dotacji i środków przeznaczanych na cele bieżące – 4.863.758,94 zł;
- pozostałych dochodów bieżących (tj. głównie z tytułu podatków i opłat) – 8.385.135,56 zł;
- sprzedaży majątku – 1.045.228,99 zł;
- przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności – 1.279,84 zł;
- dotacji oraz środków przeznaczanych na inwestycje – 4.527.026,41 zł.

Natomiast wydatki bieżące zaplanowane zostały z tytułu:

- wydatków na realizację statutowych zadań przez jednostki budżetowe wraz z wynagrodzeniami i składkami od nich naliczanymi – 30.901.824,97 zł;
- udzielanych dotacji na realizację zadań bieżących – 2.207.900,00 zł w tym m.in. dotacja na bieżącą działalność Miejskiej Biblioteki Publicznej 550.000,00 zł, bieżącą działalność Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury – 1.220.000,00 zł;
- świadczeń na rzecz osób fizycznych (m.in. świadczenia rodzinne, wychowawcze, zasiłki) – 3.761.420,48 zł;
- obsługa długu – 785.536,00 zł.

Wydatki majątkowe stanowią kwotę 10.855.076,69 zł.

W budżecie roku 2026 zaplanowane zostały w kwocie 8.770.938,15 zł następujące zadania inwestycyjne:

- 1)Przebudowa drogi wojewódzkiej Nr 863 ul. Lubaczowska w zakresie budowy chodnika w miejscowości Tarnogród - 550 000,00 zł,
- 2)Budowa kanalizacji deszczowej ul. Mickiewicza w Tarnogrodzie - 60 000,00 zł,
- 3)Przebudowa drogi gminnej Nr 109547L ul. Konopnickiej w Tarnogrodzie - 140 000,00 zł,
- 4)Przebudowa drogi gminnej Nr 109566L w miejscowości Luchów Górny - 677 734,82 zł,
- 5)Przebudowa dróg gminnych Nr 109544L ul. Sienkiewicza oraz Nr 109545L ul. Mickiewicza w Tarnogrodzie - 487 561,98 zł,
- 6)Przebudowa sieci kanalizacji deszczowej w Dzielnicy

Śródmieście w Tarnogrodzie - 35 000,00 zł,

7)Rewitalizacja w Gminie Tarnogród - etap II - 3.300.000,00 zł,

8)Termomodernizacja budynku Urzędu Miejskiego w Tarnogrodzie - 40 000,00 zł,

9)Cyberbezpieczny Samorząd – 434.954,40 zł,

10)Przebudowa instalacji centralnego ogrzewania w budynku Szkoły Podstawowej w Luchowie Dolnym - 60 000,00 zł,

11)Renowacja elewacji Szkoły Podstawowej im. Marii Curie-Skłodowskiej w Tarnogrodzie - 300 000,00 zł,

12)Budowa placu zabaw "Bez barier" przy ul. Kościelnej w Tarnogrodzie - 100 000,00 zł,

13)Nowoczesne przedszkole - szczęśliwe dziecko i zadowoleni rodzice - przebudowa Przedszkola Miejskiego w Tarnogrodzie - 410 000,00 zł,

14)Utworzenie 24 nowych miejsc opieki w ramach programu "MALUCH+" 2022-2029-edycja 1 w Klubie Dziecięcym w Tarnogrodzie, ul. Kościelna 12, 23-420 Tarnogród - 180 000,00 zł,

15)Przebudowa, rozbudowa i remont oczyszczalni ścieków w Tarnogrodzie 357 020,00 zł,

16)Budowa oświetlenia ulicy Kościuszki i Krzywnej w Tarnogrodzie - 339 096,95 zł,

17)Budowa oświetlenia ulicy Targowej w Tarnogrodzie - 200 000,00 zł,

18)Poprawa efektywności energetycznej w Gminie Tarnogród poprzez obniżenie energochłonności oświetlenia ulicznego – 1.069.570,00 zł,

19)Przebudowa zbiornika retencyjnego przy ul. Kościuszki w Tarnogrodzie - 30 000,00 zł.

Zaplanowane zostały w budżecie 2026 roku dotacje inwestycyjne w kwocie 1.383.296,32 zł:

1)Pomoc finansowa dla Województwa Lubelskiego na realizację inwestycji pn. "Budowa ścieżki rowerowej przy drodze wojewódzkiej Nr 863 w miejscowości Różaniec Pierwszy" – 30.000,00 zł,

2)Pomoc finansowa dla Powiatu Biłgorajskiego na realizację inwestycji pn. "Budowa drogi dla pieszych przy drodze powiatowej nr 2937L Luchów Górny-Brzyska Wola od km 1+726 do km 2+140 w miejscowości Luchów Górny" – 203.296,32 zł,

3)Pomoc finansowa dla Powiatu Biłgorajskiego na realizację inwestycji pn. "Rozbudowa drogi powiatowej Nr 2958L Wola Różaniecka - Różaniec od km 0+030 do km 7+677 " – 1.150.000,00 zł.

Z PRAC RADY MIEJSKIEJ

14 maja 2025 r. odbyła się XXI w bieżącej kadencji sesja Rady Miejskiej w Tarnogrodzie

Porządek sesji:

2. Wręczenie zaświadczenia o wyborze na radnego gminy.
3. Złożenie ślubowania przez radnego wg treści określonej w art. 23a ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym.
4. Zatwierdzenie porządku obrad sesji.
5. Przyjęcie protokołu z obrad poprzedniej sesji.
6. Sprawozdanie z działalności Burmistrza w okresie międzysesyjnym.
7. Informacja Przewodniczącego Rady o złożonych interpelacjach i zapytaniach Radnych oraz złożonej do Rady korespondencji.
8. Rozpatrywanie projektów uchwał i ich podjęcie:

- 1.) Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały w sprawie określenia zasad obniżania tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć nauczycielom, którym powierzono stanowiska kierownicze w szkołach na terenie Gminy Tarnogród;
- 2.) Podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla pięciu fragmentów miasta Tarnogród;
- 3.)Podjęcie uchwały w sprawie zamiaru likwidacji Filii Miejskiej Biblioteki Publicznej w Tarnogrodzie zlokalizowanej w Woli Różanieckiej;
- 4.)Podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia do stowarzyszenia Związków Gmin Lubelszczyzny;
- 5.) Podjęcie uchwały w sprawie zmian w wieloletniej prognozie finansowej;
- 6.)Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały

- budżetowej na 2026 r.
9. Raport z realizacji zadań Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w 2025 r.
 10. Przyjęcie informacji dotyczącej oceny zasobów pomocy społecznej.
 11. Interpelacje i zapytania Radnych.
 12. Wypowiedzi mieszkańców Gminy.
 13. Zamknięcie sesji.

18 czerwca 2026 r. odbyła się XXXI sesja Rady Miejskiej w Tarnogrodzie

Porządek sesji:

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie kworum.
2. Zatwierdzenie porządku obrad sesji.
3. Przyjęcie protokołu z obrad poprzedniej sesji
4. Sprawozdanie z działalności Burmistrza w okresie międzysesyjnym
5. Informacja Przewodniczącego Rady o złożonych interpelacjach i zapytaniach Radnych oraz złożonej do Rady korespondencji.
6. Rozpatrzenie raportu o stanie Gminy Tarnogród za 2025 rok.
7. Debata nad raportem o stanie Gminy Tarnogród za 2025 rok.
8. Rozpatrzenie sprawozdania Burmistrza Tarnogrodu z wykonania budżetu Gminy Tarnogród za 2025 rok.
9. Rozpatrywanie projektów uchwał i ich podjęcie:
 - 1.) Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia Burmistrzowi Tarnogrodu wotum zaufania;
 - 2.) Podjęcie uchwały w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego Gminy Tarnogród wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Gminy Tarnogród za 2025 r;
 - 3.) Podjęcie uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Tarnogrodu z tytułu wykonania budżetu Gminy Tarnogród za 2025 r.;
 - 4.) Podjęcie uchwały w sprawie wyboru opiekuna Młodzieżowej Rady Miejskiej w Tarnogrodzie;
 - 5.) Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne nabycie na rzecz Gminy Tarnogród

- nieruchomości gruntowej, położonej w obrębie geodezyjnym Tarnogród – miasto;
- 6.) podjęcie uchwały w sprawie zmiany Uchwały Nr XXXII/212/09 Rady Miejskiej w Tarnogrodzie z dnia 26 listopada 2009 r. w sprawie wprowadzenia zwolnień od



Bezpośrednie transmisje z obrad Rady Miejskiej w Tarnogrodzie na stronie Urzędu Miejskiego w Tarnogrodzie <https://tarnograd.posiedzenia.pl/>

- podatku od nieruchomości na terenie Gminy Tarnogród;
- 7.) Podjęcie uchwały w sprawie zmian w wieloletniej prognozie finansowej;
 - 8.) Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej na 2026 r.
 10. Interpelacje i zapytania Radnych.
 11. Wypowiedzi mieszkańców Gminy.
 12. Zamknięcie sesji.

23 czerwca 2026 r. odbyła się nadzwyczajna XXIX sesja Rady Miejskiej w Tarnogrodzie

Porządek sesji:

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie kworum.
2. Zatwierdzenie porządku obrad sesji.
3. Rozpatrywanie projektu uchwał i ich podjęcie:
 - 1.) Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia Lokalnego Planu Rozwoju Usług Społecznych i Deinstytucjonalizacji Gminy Tarnogród na lata 2026-2030;
 - 2.) Podjęcie uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej na 2026 rok;
10. Zamknięcie sesji.

DRUKARNIA HELVETICA

Oferujemy Państwu:

- ulotki, foldery, wizytówki, plakaty, etykiety samoprzylepne, książki, papiery firmowe, druki samokopiujące, teczki firmowe, pieczątki, zaproszenia ślubne

Biłgoraj, ul. Włosiankarska 13

tel. 84 686 63 35

www.helvetica.com.pl

Zapraszamy do współpracy

WYDAWCA: Tarnogrodzkie Towarzystwo Regionalne **ADRES:** 23-420 Tarnogród ul. Rynek 18, tel. 084 689 70 21
REDAKTOR NACZELNY: Władysław Dubaj
REDAKTORZY WYDANIA: Renata Ćwik, Piotr Majcher, Tomasz Rogala
OPRACOWANIE GRAFICZNE I SKŁAD: Piotr Majcher
KOREKTA: Monika Komosa
ZDJĘCIA: Redakcja
DRUK: Zakład Poligraficzny „Helvetica” Biłgoraj

email: tok.tarnograd@wp.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i adiustacji tekstów.

9

Tarnogrodzkie BIEGI Plenerowe

22 czerwca 2026,



